

ANUNCIOS
En todos los PERIÓDICOS, CINES, RADIOS y ESPAÑA

Central: LA CORUNA, Santa Catalina, 27. Tel. 2903 y 4505

RECLAM
F. Villamil, 30-1.º. Teléfono 3575. EL FERROL

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
FUNDADO EN EL AÑO 1878

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 AÑO LXXXIV DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958 NUMERO 27.113 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

Pidió asilo político en España



MADRID. — Armando Brande, tesoro del Comité Olímpico y miembro de la Delegación de Cuba en los II Juegos Iberoamericanos, que acaban de celebrarse en Madrid, ha pedido asilo político por estar en desacuerdo con el régimen castrista, como ya han hecho otros atletas cubanos en los recientes juegos de América central y del Caribe. En la foto, Armando Brande el día que fueron inaugurados los Juegos en Madrid. (Foto EUROPA PRESS)

Todavía no han sido preparadas las listas de los candidatos a las comisiones del Concilio

Consultas entre los episcopados de los diversos países para establecerlas

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — Es probable que la elección de los miembros de las comisiones conciliares, no pueda comenzar mañana martes, como se había previsto el pasado sábado en la primera congregación general.

Las consultas entre los episcopados de los distintos países han proseguido, pero todavía no se han establecido las listas definitivas de los candidatos. Los obispos alemanes, austriacos y suizos, parecen haber sido los primeros en fijar sus listas, que han comunicado a los demás obispos. Los miembros del Episcopado español han intervenido también activamente en este trabajo de preparación, que se efectuó por medio de mensaje, intercambiados entre las diversas conferencias episcopales. Este intercambio se realiza por medio de mensajes, sin que se emplee el teléfono.

Al parecer, el Episcopado italiano, no ha llegado todavía a un acuerdo en la confección de sus listas.

Los obispos de la Europa Central por su parte, y también los del Canadá, se dice, han insistido en la conveniencia de constituir listas internacionales en número proporcional, sin dar a esta proposición un carácter absoluto.

Parece existir asimismo una tendencia entre los obispos de diversos países, favorable a la inclusión de cardenales en las

comisiones del Concilio, contra lo previsto en el reglamento. Con vistas a la congregación general de mañana, martes, que

comenzará a las nueve, continúan intensificándose los cambios de impresiones entre los miembros (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Audiencia del Santo Padre al Consejo Presidencial S. S. no desea intervenir en el procedimiento de elección

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — Su Santidad Juan XXIII ha recibido hoy en audiencia especial a los cardenales, que componen el Consejo de Presidencia del Concilio Ecuménico Vaticano segundo.

Al mismo tiempo, los Padres conciliares han mantenido una serie de reuniones, al nivel de las comisiones episcopales nacionales, para tratar de la confección de las listas, según las cuales se votará a los distintos miembros que compondrán las diversas comisiones conciliares.

La audiencia concedida a los diez miembros del Consejo de Presidencia, obedece a que algunos de ellos llegaron a Roma poco antes de que se procediese a la solemne apertura del Concilio, por lo que el Padre Santo no había podido entrevistarse con ellos previamente.

Los diez miembros que componen este Consejo de Presidencia, son los siguientes: el Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio; el Cardenal Francis Spellman, arzobispo de Nueva York; el Cardenal Lienart, de Francia; José Fring, de Alemania; el Cardenal Bernard Alfrink, de Holanda; el Cardenal Thomas Gilroy, de Australia; el Cardenal Enrique Plá y Deniel, de España; el Cardenal Gabriel Tappouni, de Siria; el Cardenal Antonio Caggiano, de Argentina; y el Cardenal Ernesto Ruffini, de Italia.

Esta mañana, algunos de estos cardenales presidieron las reuniones de las comisiones nacionales, que tuvieron lugar en los respectivos colegios nacionales.

En fuentes vaticanas se insiste en que Su Santidad no desea intervenir en la discusión del procedimiento de elección de los miembros de las comisiones conciliares. El Santo Padre quiere permanecer al margen de esta cuestión, se afirmó en dicha fuente. El Papa, se añade en las cita-

forma de votación en la congregación general que mañana, martes, dará comienzo en la Basílica de San Pedro, a las 9 horas.

Las listas confeccionadas en las reuniones de las comisiones episcopales nacionales, serán entregadas esta noche al Secretario del Concilio.

EL PAPA RECIBIÓ AL PRESIDENTE DE LOS METODISTAS

Previamente a la audiencia concedida a los miembros del Consejo de Presidencia, Su Santidad había recibido al reverendo Fred Corson, de Filadelfia, presidente del Consejo Metodista Mundial. La audiencia duró 15 minutos.

El Rvdo. Corson, forma parte de los observadores no católicos en el presente Concilio y fue el primero de estos observadores que se

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

CASTIELLA habló en Roma con el Cardenal MONTINI

ROMA, 15. — La Prensa de Roma da cuenta de la entrevista del Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando Maria Castiella y Múz, con el Arzobispo de Milán, cardenal Montini, antes de emprender aquél su viaje de regreso a Madrid.

En los círculos romanos se añade que la citada entrevista duró 20 minutos.—Efe.

Mónaco, desolado "Nuestras altas montañas constituyen una defensa natural contra la invasión" dice el portero del Casino

MONTE CARLO, 15. — Mónaco se encuentra desolado mientras el príncipe Rainiero y la princesa Gracia aguardan las próximas decisiones de Francia respecto al pequeño principado.

Los observadores señalan que el príncipe no tiene plan alguno de proponer como respuesta a la actitud francesa.

Los funcionarios monegascos señalan que el príncipe Rainiero no intentará ninguna de las siguientes reclamaciones, que efectivamente pu te utilizar.

—Reclamar ante las Naciones Unidas.

—Reclamar ante el Tribunal Internacional de La Haya.

—Reclamar a Mónaco como puerto libre.

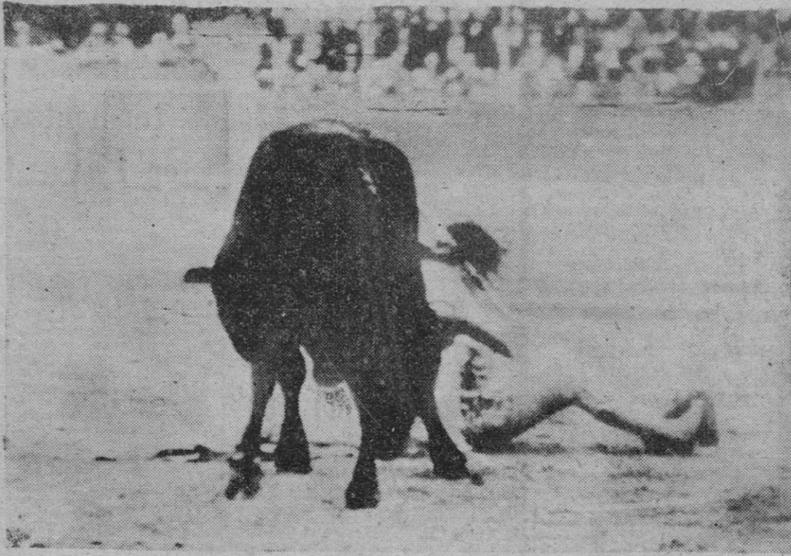
La princesa Gracia ha declarado esta mañana a un corresponsal de la United Press que "era optimista en el sentido de que todo saldría bien". Y agregó que se mantenía al margen de la crisis por ser un asunto político, y que "no tenía planes de irse al extranjero en el próximo futuro".

Por otra parte, se informa que un experto militar monegasco ha declarado que Mónaco no "utilizará la guerra contra Francia". "Nuestras altas montañas constituyen una defensa natural contra la invasión", ha dicho el portero del casino de Monte Carlo.—Efe.

Ministros españoles de regreso de Roma

MADRID, 14. — Procedentes de Roma llegaron los ministros de Educación Nacional y de Justicia, respectivamente, Lora Tamayo e Irujo, los actos de apertura del Concilio

Grave cogida de JAIME OSTOS, en Zaragoza



ZARAGOZA. — En la cuarta corrida de las fiestas del Pilar el matador de todos Jaime Ostos ha resultado herido de gravedad al torear de muleta a su segundo toro. Fué operado inmediatamente, y se le aplicaron transfusiones de sangre. — (Foto EUROPA PRESS)

OSO PELIGROSO



KARASJOK (Noruega). — Durante una cacería en las montañas de las proximidades de Karasjok, en el norte de Noruega, el oso que aparece en la fotografía atacó a uno de los cazadores, John Nordmo, que fué herido en una pierna y en un brazo y que hubiera muerto con toda probabilidad si Edwin Keml otro de los cazadores (primero por la izquierda) no hubiera hecho acto de presencia rápidamente. El oso estaba a punto de arrojar sobre el herido que ahora se encuentra en el hospital de Hammerfest. (Foto EUROPA PRESS).

El Ministro de Información indica que se seguirá una política de cautela en la creación de nuevos periódicos «LA CENSURA ES NECESARIA Y CONVENIENTE» EN MATERIA DE ESPECTACULOS

LISBOA, 15. — El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha hecho unas declaraciones al director de la agencia de noticias portuguesas A.N.I., Francisco Dutra Faria. Estas declaraciones han tenido ampliamente resonancia en Portugal, tanto en la Prensa como en el Radio y Televisión.

El ministro hace constar en ellas que, sin salir del tema informativo, cree que dada la concepción española del Estado, en la cual la sociedad no está distanciada del Estado, sino unida a él a través de los cauces directores de la representación orgánica, sería absurdo que se cayese en el Sistema de partidos, teniendo en cuenta su rotundo fracaso en España.

Respecto a la nueva política de liberación de la Prensa, indicó que el liberalismo sin restricciones no existe en parte alguna, exceptua-

das las utopías anarquistas. En el mundo libre -puntualizó- entre una planificación total y la libertad total de Prensa, hemos de seguir un camino intermedio que sea el más prudente y beneficioso para la sociedad. Debe existir libertad pero dentro de un orden, que dará pruebas de bondad cuando no reprima las iniciativas positivas de los que piensan y escriben. La experiencia en esta primera etapa no ha podido dar mejores resultados. Tanto los directores como los redactores han demostrado su sentido a la responsabilidad, lo que nos permite proseguir con nuestra idea de mantener, dentro de un orden, la libertad de Prensa necesaria.

Con relación a los gabinetes de consulta, dijo que en toda España, excepto Madrid y Barcelona, los editores de los periódicos son, como es lógico, responsables de

los órganos que dirigen». Añadió que ha pensado en crear "gabinetes de consulta", para los casos de duda, pero aunque tales gabinetes, uno de los principios de la liberalización, no deben convertirse en un recurso fácil para huir de las responsabilidades.

El ministro asistió a las noticias de la publicación de un nuevo vespertino en Barcelona y a la conversación en matutino de un diario madrileño de la tarde, como de nuevos periódicos en El Ferrol del Caudillo y en Pontevedra, si

(PASA A LA SEGUNDA PAGINA)

Pasa a las Cortes el proyecto de ley del Derecho Foral de Galicia

MADRID, 15. — Para su aprobación ha sido remitido a las Cortes un proyecto de ley de Compilación del Derecho Civil Foral de Galicia según el preámbulo de la disposición, en el que se ha procurado recoger con fidelidad las instituciones forales que están actualmente vigentes.—Cifra

¡¡¡MAS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO!!!

Instalando

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

CON LUZ FLUORESCENTE SIN AVERIAS
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: PUBLICIDAD RECLAM

Santa Catalina, 27 LA CORUNA Fernando Villaamil, 39-1.º EL FERROL

El Arzobispo de Zaragoza nombrado primer subsecretario del Concilio

MONSEÑOR MORCILLO ES EL SECRETARIO DE LA CONFERENCIA ESPAÑOLA DE METROPOLITANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 15. Su Santidad el Papa Juan XXIII se ha dignado nombrar subsecretario del Concilio a los siguientes prelados:

Monseñor Casimiro Morcillo González, arzobispo de Zaragoza, Monseñor Jean Villot, coadjutor con derecho a sucesión del arzobispo de Lyon.

Monseñor John Joseph Krol, arzobispo de Filadelfia, y Monseñor Wilhelm Kempf, arzobispo de Limburgo (Alemania).

SATISFACCION DE LOS OBISPOS ESPAÑOLES

En los ambientes eclesiásticos españoles de Roma, así como entre los miembros del Episcopado, ha causado grande y lógica satisfacción el nombramiento realizado por el Sumo Pontífice y hecho público esta tarde, del arzobispo de Zaragoza y secretario de la Conferencia Española de Metropolitanos, monseñor Morcillo, como uno de los cuatro subsecretarios del Concilio Ecueménico.

Monseñor Morcillo, que el martes celebrará la Misa del Espíritu Santo al comienzo de la congregación general, figura el primero en la lista de los cuatro subsecretarios por ser el más antiguo en el Episcopado, ya que fue nombrado obispo en 1943; de los otros tres, monseñor Villot, arzobispo coadjutor de Lyon, fue consagrado en 1952; monseñor Krol, actual arzobispo de Filadelfia, es obispo desde 1954, en que fue nombrado auxiliar del obispo de Cleveland, y el alemán monseñor Kempf, obispo de Limburgo, fue designado para esa misma sede en el año 1949.

Los cuatro nuevos subsecretarios tienen una edad que oscila entre los 58 años del arzobispo de Zaragoza y los 52 del arzobispo de Filadelfia. El arzobispo coadjutor de Lyon tiene 57 y el obispo de Limburgo, 56.

El Ministro de Información dice...

BIÉN se seguirá una política de cautela a este aspecto pero no perjudicará a los periódicos que ya existen. «Lo que no interesa -dijo- es la Prensa española, en su conjunto, como institución social y empresarial.

OTRAS CUESTIONES

En materia de espectáculos, el señor Fraga declaró que la "censura es necesaria y conveniente" en relación con los espectáculos públicos tales como el teatro y el cine, si bien debe ejercerse con altura moral indispensable. Añadió que cree posible encontrar una fórmula que, sin perjudicar la libertad del autor y la del espectador, conserve un enorme respeto por la conciencia general de un país, que no es la misma que la de minorías que, en una u otra dirección, adoptan posiciones contrarias. Negó que hubiera decadencia en el teatro de España y le citó la legislación protectora de este arte y el aumento en el número de coliseos.

En cuanto concierne a la coordinación de acción turística entre España y Portugal, expresó la opinión de que, aun siendo de conveniencia mutua, no es factible por ahora.

Al abordar el tema de política internacional, el ministro subrayó el inalienable derecho de España a sus provincias africanas. "No admitiremos -puntualizó- que se discuta sobre la legitimidad de nuestras provincias africanas. El Gobierno español acoge siempre con satisfacción las propuestas del Gobierno marroquí para resolver nuestros problemas en el campo del diálogo pacífico. Pero el diálogo sólo es posible en el terreno de lo discutible. Nuestra vieja amistad con Marruecos y nuestro apoyo decidido a su independencia hablan bien claro acerca de nuestra buena voluntad para con ese pueblo, que puede entenderse, de manera evidente, hasta donde no va-

yan a ser afectados los derechos inalienables de nuestro propio pueblo".

LAS ACTIVIDADES COMUNISTAS EN ESPAÑA

Finalmente, y en contestación a una pregunta en torno a las actividades comunistas contra España en especial con ocasión de los recientes conflictos laborales, el señor Fraga declaró que el llamado partido comunista español no pasa de ser una organización clandestina con base en el extranjero, que aprovecha cualquier ocasión, y muchas veces las provoca artificialmente para llevar a cabo una acción tendente a alterar el orden público y a tan apreciada paz en que viven los españoles.

Estoy completamente seguro -dijo- que sus esfuerzos en el sentido de promover huelgas generales, políticas y revolucionarias, están condenados a malograrse, sobre todo, a partir del momento en que puede elevarse de manera más substancial el nivel de vida en España, principalmente el de las clases más modestas, gracias a nuestros planes de fomento económico. Los recientes acontecimientos sobre los cuales el pueblo español fue fiel y extensamente informado, -me refiero a determinados conflictos laborales en Asturias- no encontraron el menor eco en la mayoría para que llegase, a alcanzar un plano general o político. En una lucha política como la que España, en vanguardia, mantiene contra el comunismo, no puede asegurarse que ningún accidente sea el último. Pero es tal la repulsa del pueblo español hacia el comunismo que todas las tentativas de subversión en este sentido se malogran y se desmoronan ante la opinión siempre que tras la aparente motivación social se perfila el típico carácter de la intervención de los agentes comunistas. -Efe.

AUDIENCIAS DEL SANTO PADRE...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) reunió con el Papa en visita privada individual. Como se recordará, todos los observadores no católicos en el Concilio, fueron recibidos por el Padre Santo en la Capilla Sixtina, el pasado sábado, por la tarde.

Por su parte, el Cardenal Bea, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, ha recibido en un hotel próximo al Vaticano, a los observadores delegados de las iglesias no católicas en el Concilio. - Efe.

EL PAPA VISITA LA IGLESIA SAN AGUSTIN

ROMA, 15. - En torno al Concilio, toda la atención quedó centrada el domingo por la tarde en la Iglesia de San Agustín. En efecto, esta pequeña iglesia situada en uno de los barrios más populares de Roma y dedicada a la maternidad de la Virgen María ha sido elegida por Su Santidad el Papa Juan XXIII para su salida primera del Vaticano, desde que comenzó el Concilio. Así, ha sido el Papa del Concilio al que el pueblo romano ha acudido en masa para aclamarle con este motivo. Los cuatro nuevos subsecretarios fueron multicolores aparecieron en los muros exteriores del templo y en las casas de las proximidades con la siguiente inscripción escrita en letras enormes: "¡Viva el Papa del Concilio!".

Mezclados con la muchedumbre, que deseaba ver de cerca a Juan XXIII, numerosos obispos de las más diversas nacionalidades se trasladaron a la Iglesia de San Agustín para escuchar la palabra del Papa. La mayoría de estos prelados no mostraban signo exterior alguno de dignidad; lucían sotana negra con botones y sombrero del mismo color.

Generalmente, cuando el Papa entra en una iglesia, los fieles italianos que están en él, aplauden frenéticamente y gritan "¡Viva el Papa!". En esta ocasión inclinaron la misma costumbre, pero el Padre Santo, paternalmente, les pidió que se abstuvieran de tales manifestaciones debido a la presencia del Santísimo Sacramento. Al salir del templo, Juan XXIII volvió a ser aclamado con gran entusiasmo.

En las palabras que pronunció Su Santidad en la Iglesia de San Agustín, puso de relieve que se sentía emocionado al evocar cuando, hace sesenta años, siendo todavía un joven estudiante, acudía también a esta misma iglesia para rezar. En esta ocasión, Su Santidad ha tenido un recuerdo particular hacia su madre y, por ello, se arrodilló ante la tumba de Santa Mónica, que se encuentra en la nave izquierda.

El tiempo amenazaba lluvia cuando Su Santidad llegó a la Iglesia de San Agustín. Temiendo que el Papa se mojara al descender del automóvil, decenas de romanos tendieron sus paraguas hacia donde estaba el Papa. El ayuntamiento del Soberano Pontífice extendió un enorme paraguas blanco, con la intención de proteger al Padre Santo hasta la entrada del templo, si bien no hizo falta porque en ese instante volvió a aparecer el sol. Este famoso paraguas blanco no ha servido nunca para nada, porque cada vez que el ayuntamiento lo ha abierto, la lluvia ha cesado. - Efe.

HASTA EL REFERENDUM

La OAS respetará la vida de DE GAULLE

PARIS, 15. - El dirigente de la organización armada secreta (OAS), coronel Antoine Argoud, ha anunciado hoy que ningún nuevo intento contra la vida del Presidente Charles de Gaulle será llevado a cabo antes del referéndum del 28 de octubre.

La firma de Argoud apareció en la parte de una carta depositada en el correo en Lyon y dirigida a las oficinas de París de la agencia de noticias France Presse.

En la misiva se dice que el Consejo Nacional de Resistencia (CNR) "ha decidido suspender las operaciones destinadas a eliminar físicamente al general De Gaulle hasta que el pueblo francés haya dictado su decisión", añadiendo que tanto el CNR como la OAS apelan a los franceses para que voten "no". Agrega la carta que ambos organismos clandestinos desean que sus seguidores no se desinteresen en el referéndum y en las elecciones.

Como se recordará De Gaulle hizo saber que dimitirá si el referéndum no aprueba contundentemente sus planes de reforma constitucional. - Efe.

"La batalla de Tetuán", versión Dalí, será subastada pro damnificados de Barcelona

BARCELONA, 15. - Ha sido presentada esta tarde la versión del cuadro de Mariano Fortuny, llevada a cabo por Dalí, sobre "La batalla de Tetuán". El cuadro será donado en favor de la suscripción abierta para los damnificados por las inundaciones de Barcelona. - Cifra.

Proyectil soviético para "objetivos cósmicos"

ESTOCOLMO, 15. - Desde mañana hasta el treinta de noviembre próximo, Rusia ensayará un nuevo modelo de proyectil de varias secciones en dos regiones del Océano Pacífico Central, según anunció la agencia Tass, la cual añadió que dichos proyectiles teledirigidos son del modelo de "objetivos cósmicos". - Efe.

INDICIO DE QUE EL IMAM ESTÁ VIVO

Una información de "Al Ahram"

EL CAIRO, 15. - La agencia semi-oficial Oriente Medio dice hoy que el Iman del Yemen, Mohamed consiguió escapar con vida cuando el régimen revolucionario derribó a su Gobierno y bombardeó su palacio, el mes pasado.

El Gobierno rebelde ha informado que el Iman resultó muerto en el bombardeo, pero han estado circulando rumores contradictorios que indicaban que Mohamed estaba vivo.

La agencia cairena, citando al periódico "Al Ahram", dice que el Iman, "busó refugio en una de sus tribus y que ahora está viviendo en un lugar en las montañas cerca de la localidad de Al Mahabash. Agrega que resultó herido en una pierna.

Esta información constituye el primer indicio por parte del Gobierno de la RAU que apoya al régimen rebelde de que el Iman Mohamed pueda estar vivo. - Efe.

La "Niña II"

Se retrasa más de lo previsto su arribada a La Gomera

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15. - Nada se sabe hasta ahora de la "Niña II" que partió del puerto de La Luz el pasado miércoles a las tres de la tarde. Las estaciones costeras carecen de noticias, así como los barcos que han cruzado por donde se supone que iba la "Niña II". Se piensa en la posibilidad de que el comandante de la nave, debido a cualquier circunstancia de tipo atmosférico, haya variado la ruta, hacia San Salvador, en el continente americano.

En el archipiélago canario existe gran preocupación por esta tardanza en recibir noticias. - Cifra.

La población mundial crece más que la producción de alimentos

ROMA, 15. - El Consejo de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas se ha reunido para debatir problemas alimenticios del mundo entero, cuya población crece rápidamente en proporción mucho mayor que la producción de alimentos.

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Los armadores y navieros británicos, contra el bloqueo de Cuba

En una información fechada el 11 del actual, en Londres, los británicos, por unanimidad, han acordado no acceder al bloqueo de Cuba. No dice más la noticia, (que se limita a una o dos líneas) aunque, se sobreentiende que la decisión adoptada va en contra de la política de Estados Unidos de América de jugar al gato y al ratón con el bloqueo de Cuba.

En realidad, la postura de Norteamérica, si razonamos seriamente, presenta poca base de firme sostenimiento en el ámbito del derecho internacional, en el caso concreto que hoy nos sirve de ejemplo; es decir, el bloqueo "pacífico" de Cuba.

En primer lugar, un bloqueo, realizado con medios adecuados y suficientes, de suerte que prive al adversario de contacto con el exterior, evidentemente constituye una medida de carácter bélico. A este respecto, el Derecho Marítimo expresa "que el bloqueo es una de las materias en las que más se acusa el alejamiento entre las soluciones jurídicas y las prácticas, debido fundamentalmente a que la guerra constituye en esencia la tentativa de solución de una cuestión por la vía de la fuerza, y cuando se considera agotada la jurisdicción, la precedencia que adquieren en estas circunstancias los hechos de fuerza es causa de que actos de guerra marítima cual el bloqueo, hayan quedado en la práctica lejos del espíritu de las regulaciones internacionales como la Declaración de París de 1856 y la de Londres de 1909".

Por otra parte, hay que tener en cuenta lo siguiente: "La autoridad legítima para la declaración del bloqueo lo es la del país bloqueador, aunque se admita la delegación del poder ejecutivo de aquella en la jefatura de las fuerzas armadas o navales, especialmente si la declaración urge, en orden al interés militar, o si las comunicaciones son deficientes, el bien este caso resulta más difícil de concebir en la actualidad, merced a la comunicación inalámbrica. En la declaración hay que hacer constar concretamente la fecha de iniciación del bloqueo, la delimitación de la zona bloqueada y el plazo concedido para la salida de los buques neutrales. La delimitación se hace en la actualidad, y tal es el criterio seguido por las potencias contendientes en la última Guerra Mundial, partiendo del doble criterio de zonas de navegación prohibidas, y de determinación de puntos de recalada o de zonas o pasillos de acercamiento a los mismos; para los buques por cualquier razón autorizados a comunicar con la zona bloqueada". (Las citas que se aducen, sobre Derecho Marítimo, puestas entre comillas, están tomadas de la monumental "Enciclopedia General del Mar", la más importante obra en su género publicada en lengua española).

Ahora bien, los norteamericanos tratan de imponer su actitud mediante la denominación de estos actos contra Cuba, como un "bloqueo pacífico". Pero no encaja este vocabulario empleado por los yanquis, en relación con sus gestiones cerca de terceras potencias, para que se sumen a Norteamérica en el repetido "bloqueo pacífico"; porque éste, fundamentalmente, y con total exclusión de terceros países solamente puede aplicarse a la nación bloqueada, estrictamente por buques de la nación que bloquea. Es más, en unos estudios publicados por el Colegio de Guerra Naval de los EE.UU., en 1955, se dice: "La legalidad del bloqueo pacífico es muy dudosa hoy, en vista de las obligaciones impuestas sobre los Estados miembros de las Naciones Unidas". Ahora en oposición a lo que propugnan los dirigentes políticos de los Estados Unidos en favor de la realización del "bloqueo pacífico", la Armada de U.S.A., ha hecho público un "Curso" sobre materias de derecho internacional marítimo, en el que se afirma este criterio: "Debe notarse que un bloqueo pacífico puede propiamente tomarse como un acto de guerra por la nación bloqueada", y, por si fuera insuficiente esta actitud, dice el mencionado "Curso" de la Armada que

"algunos escritores y publicistas han opinado que el uso del término "bloqueo pacífico" está declarado por las Naciones Unidas". Partiendo de la base de que un bloqueo pacífico no puede interceptar ningún buque de terceras potencias, entonces la actividad queda semi-anulada, en efecto, el acuerdo adoptado por unanimidad de los armadores y navieros británicos de que el principio hacemos mención, lo vamos a comprobar. En una palabra, barcos ingleses continuaron navegando a puertos cubanos, cuando los yanquis, lo que no es de los británicos sean enemigos de los yanquis, tanto o más de la política y otra, los mercados de este propósito, el caso de Cuba aun no cayó en el ámbito de lo que lo que implicó en el Oriente Medio, porque, como dice el Sr. Anthony Eden en sus "Memorias": "No fué la Rusia soviética, ningún Estado árabe, sino el Gobierno de los Estados Unidos, que se puso a la cabeza de la Asamblea contra Israel, Francia y Gran Bretaña.

Todavía no han sido preparadas...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) de los episcopados de los países: Los obispos españoles, concretamente, además de lo que celebrado ya entre sí varias veces de trabajo en la sede del Colegio Español, donde ha tratado sus oficinas la Secretaría del Episcopado, desgraciadamente el obispo de Solsona, monseñor Cente y Tarancón, ha establecido diversos contactos, individualmente y colectivamente, con los representantes de conferencias episcopales de otras naciones. También ha celebrado conversaciones con los cardenales de la Curia romana.

Se tiene la impresión de que en estas reuniones y encuentros, además del cambio de impresiones de índole general, interesando para el desarrollo del Concilio, se centran especialmente en la preparación de candidaturas para miembros de las comisiones de trabajo, cuya elección se verificará en la congregación general de mañana, martes. Se espera, con bastante fundamento que entre los 100 miembros que han de ser elegidos por votaciones por los padres conciliares, figuren varios obispos o arzobispos españoles.

ESTRECHOS CONTACTOS ENTRE EL EPISCOPADO ESPAÑOL Y EL DE ESPAÑA, ITALIA Y USA

Con relación a la reunión celebrada por los miembros del Episcopado francés, se manifiesta que los obispos de Francia han presionado su firme voluntad de chazar, naturalmente, cualquier tipo de bloqueo nacional.

En círculos allegados al Secretariado del Episcopado francés, se manifiesta que los prelados conciliares han establecido muy estrechos, especialmente con el Episcopado español, contactos norteamericanos.

Por otra parte, se subraya que los obispos franceses han expresado muy favorablemente las impresiones por la amplia difusión de la Prensa de su país a través de la Prensa de España, y especialmente de la prensa de este país, por el acierto dado en los comentarios en torno a la actuación del Papa en dicho acto conciliar. - Efe.

LOS OBISPOS AUXILIARES PERMANECERAN EN ROMA

Contrariamente a todo lo que se había rumoreado días pasados, los obispos auxiliares no regresarán normalmente a sus diócesis, sino que permanecerán en Roma, especialmente en el caso de que se juzgue necesario la presencia en la diócesis de algún miembro de la curia romana. Los obispos auxiliares españoles de Madrid, que había dicho regresar a sus diócesis, pues de las ceremonias conciliares como los dos de primer grado permanecerán, en principio, en Roma durante todas las sesiones conciliares, igual que los demás padres.

Esta noticia general que se desmiente tenía como fecha de que, según el Derecho Canónico, los obispos prelatos no residen en sus diócesis de suyo miembros de la curia romana, lo que es una invención. Pero Su Santidad Juan XXIII ha querido, concretamente, que todos los obispos, aun siendo raramente titulares, como los de Hues y coadjutores, sean padres conciliares.

†

DON BENIGNO CABALLO MAROTO
FALLECIO EL 14 DE OCTUBRE DE 1918
SU ESPOSA

DOÑA ADELA LENZANO PITA
FALLECIO EL 14 DE MAYO DE 1933
SUS HIJOS

DON BENIGNO CABALLO LENZANO
FALLECIO EL 8 DE JUNIO DE 1938

DON JOSE MARIA CABALLO LENZANO
FALLECIO EL 13 DE ABRIL DE 1952
D. E. P.

Las misas que se dirán mañana, día 17, de ocho a once, en el altar mayor de la Catedral de San Julián, serán aplicadas en sufragio de sus almas.

La Razon Social «HIJO DE BENIGNO CABALLO» ruega la asistencia a dichos actos piadosos a la memoria de sus fundadores y sucesores.

El Ferrol del Caudillo, 16 de octubre de 1962.

†

CUARTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Elisa Piñeiro Saavedra

Que falleció el día 17 de octubre de 1958, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

SU ESPOSO, DON JULIO FERNANDEZ COUTO (DEL COMERCIO); HIJOS, HIJOS POLITICOS, NIETOS, HERMANOS Y DEMÁS FAMILIA,

RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas la tengan presente en sus oraciones, y la asistencia a alguna de las misas que, por su eterno descanso, se celebrarán los días 16 y 17 del actual, a las ocho y media en los Padres Mercedarios, el día 17, a las siete y media y a las nueve, también en la referida Iglesia, y el mismo día, en San Julián, a las siete y media de la tarde, así como las que se celebrarán los días 17 de cada mes en los Padres Mercedarios, a las ocho y media, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

El Ferrol del Caudillo, 16 de octubre de 1962.

†

III Aniversario de
D. ROBERTO GONZALEZ DEL BLANCO
Que falleció el 16 de octubre de 1959 y

IV Aniversario de su hijo
RODRIGO GONZALEZ DEL BLANCO Y PEREYRA
Que falleció el día 3 de diciembre de 1958.

D. E. P.

Todas las misas disponibles que se celebran hoy, día 16, en la Iglesia de S. Agustín y el novenario que dará comienzo en el altar mayor a las 8:30 de ese mismo día. Todas las misas disponibles el día 17 en el convento de S. Francisco y el novenario que comenzará en dicha iglesia. Todas las disponibles el día 18 en la Capilla de Animas, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

La familia agradecerá la asistencia a dichos sufragios. Santiago, 16 octubre 1962.

†

LA SEÑORA
DONA DIVINA ALONSO DEL PALACIO
Que falleció cristianamente, el día 5 del corriente mes.

D. E. P.

Sus hermanos y demás familia, dan las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y conducción del cadáver de la finada, haciendo extensivo su agradecimiento a quienes por otros medios le testimoniaran su condolencia. Santiago, 16 octubre 1962.

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 16 de Octubre

Santos Eduvigis, vd.; Ambrosio, Florentino, Lulo, obs.; Gato, ab.; Saturnino, Elgilio, mártires.

PROGRAMA DE LA T V

MARTES, 16 de Octubre

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2.00.-Carta de ajuste, 2.15.-Presentación, 2.17.-Mundo insolito, 2.30.-Panorama, 2.45.-Plaza de España, 3.00.-Telediario (primera edición), 3.25.-Cotizaciones de Bolsa, 3.30.-Estudio fotográfico, 3.45.-Concierto para el hogar, 4.00.-Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

- 6.15.-Carta de ajuste, 6.30.-Escuela TVE, 6.45.-Academia TVE, 7.00.-Francés, 7.30.-Universidad TVE, 8.00.-Presentación, 8.02.-Don Quijote de la Mancha, 8.30.-Los cinco últimos minutos, 9.25.-Telediario (segunda edición), 9.45.-Foro TV, 10.00.-Tengo un libro en las manos, 10.40.-El cine en casa (película "La ruta del Sol"), 11.35.-Telediario (última edición), 11.45.-Versos a medianoche -momento musical- recuerdo, 12.00.-Cierre.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-11 and some letters filled in.

HORIZONTALES: 1.- Barba chata usada en las Antillas. Signo 2.- Fluido. 3.- Sacerdote de la religión zoroástrica. 4.- Prefijo inseparable. 5.- Arma blanca. 6.- Dios. 7.- Demostrativo. 8.- Mazorcas tiernas de maíz. 9.- Símbolo del sodio. 10.- Artículo. 11.- Infusión. 12.- Ser viviente. 13.- Ciudad o puerto de la Arabia. 14.- Símbolo del litio. 15.- Ciudad de Portugal. (al rev.) Negación. 16.- Río de Francia. 17.- Patrón. 18.- Rey de Israel. Nombre de varón.

VERTICALES: 1.- Mahometano. 2.- Nombre de letra. 3.- Cálculo supersticioso. 4.- Antiguamente: vil. 5.- Símbolo del osmio. 6.- Arma a la pared. 7.- Aire parecido a la malagueta. 8.- Tela fina y poco tupida. 9.- Aragoneses. 10.- Inseparable. 11.- Oraciones turcas. 12.- Lugar donde los novios celebran sus bodas. 13.- Cuerpo celeste. 14.- Instrumento musical circular que se apoya en el hombro.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Garo. 2.- Aba. 3.- Moto. 4.- Pa. 5.- Botón. 6.- Ad. 7.- Aren. 8.- Pa. 9.- Atabal. 10.- Alud. 11.- Ve. 12.- Olerá. 13.- T. 14.- Lega. 15.- Una. 16.- Esa. 17.- Eras.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA" Diario, incluso domingos, con aviones Convair Metropolitan. Llegadas de Madrid, a las 12.30. Salidas para Madrid, a las 13.20.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO El domingo, en el avión de Iberia que hace el servicio regular Madrid-Santiago-Madrid llegaron 32 pasajeros. Salieron, 40. Ayer, lunes, en el avión de Iberia llegaron a nuestro Aeropuerto 33 pasajeros. Salieron, 42.

La IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras comenzó el domingo, en MADRID

El Vicepresidente del Gobierno al inaugurarla en nombre de S. E., anunció que en el Plan de Desarrollo figurará en primer lugar la mejora de transportes

MADRID, 14.- En nombre de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, ha inaugurado esta mañana, en el local de un céntrico cine madrileño, La IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras. Con el Vicepresidente, ocuparon los sitials de honor los ministros de Hacienda y de Obras Públicas, señores Navarro Rubio y Vigón; y otras personalidades.

PALABRAS DE MUÑOZ GRANDES

Abrió el acto el Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes. «Al comenzar la IV Reunión Mundial de Carreteras —dijo— yo quiero cumplir el muy grato deber que me ha encomendado el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, de dar la más cordial bienvenida a los delegados de todos los países que asisten a ella, desdando por mi parte que su estancia entre nosotros sea muy agradable y todo lo provechosa que cabe esperar de la reconocida competencia y espíritu de trabajo que a todos ustedes anima. La constante preocupación que tiene nuestro Gobierno por elevar el nivel de vida de los españoles ha cristalizado en estos momentos en la formulación de un plan de desarrollo económico-social, en el que muy en primer lugar figura la mejora de los transportes. Esto lleva consigo la iniciación, construcción y mejoramiento de una serie de carreteras que, aparte de permitir un mejor y más rápido desarrollo en la comunicación de mercancías, traerá consigo la relación normal entre los hombres y, sobre todo, el acercamiento, cada día más necesario, entre todos los países verdaderamente amantes de la paz, esa paz que constituye sin duda el ideal sublime de todos los pueblos que aspiran a marchar siempre a la cabeza de la civilización y el progreso.»

HABLA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Seguidamente el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, se dirigió a los delegados de la IV Reunión Mundial refiriéndose, en primer lugar, al parque automovilístico español, cuyo crecimiento es de unos sesenta mil vehículos

anuales, lo que supone una inversión aproximada de nueve millones de pesetas, cuando nuestro presupuesto para inversiones de toda clase en la carretera no llega este año a cinco mil millones. El señor Vigón, habló luego del Plan General de Carreteras en marcha, que va a exigir —dijo— inversiones en material de unos treinta mil millones de pesetas, más o menos, unos dos mil millones por año. Hizo uso de la palabra después el director general español de Carreteras, don Vicente Montes Alfonso, que hizo una síntesis histórica del pasado de la red de caminos españoles, para referirse después al actual Plan General de Carreteras.

Finalizados los discursos se procedió a la entrega por los tres presidentes de la I. R. F. del premio "Hombre del año de la I.R.F. 1962" a don Eduardo Dibos, presidente fundador de la Asociación Peruana de Carreteras, quien agradeció emocionadamente en honor que se le conceda.

Todos los oradores, así como el señor Dibos, fueron calurosamente aplaudidos.

INAUGURACION DE DOS EXPOSICIONES

Finalizado el acto inaugural, las personalidades y congresistas se trasladaron al Ministerio de Obras Públicas, donde el titular del Departamento, señor Vigón, les ofreció una recepción oficial. Previamente fueron inauguradas las exposiciones "Histórica de las carreteras" y "Económica - Industrial de la carretera de España", Cifra.

JORNADAS DE TRABAJO

MADRID, 15.- A las nueve y media de la mañana comenzaron las jornadas de trabajo de la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras con una Asamblea General en la sala del Instituto de Industria acerca de Informes sobre grandes vías y obras internacionales. — Cifra.

Capítulo de sucesos Un autocar se precipitó al Llobregrat Cuatro muertos y 25 heridos

IGUALADA, 14.- Cuatro muertos y veinticinco heridos se han registrado en las proximidades de Torá al caer un autocar al Llobregrat después de dar tres vueltas de campana. Iba conducido por Pedro Marco Amorós y sufrió un despiste en una curva al intentar evitar la colisión con otro autocar.

campo, hasta llegar a las inmediaciones del Monasterio de la Cartuja, donde sustrajo una carga de diez arrobas, que vendió a un comprador ocasional por 3.000 pesetas, con las cuales se compró ropa. Abandonó la "Guzzi" y más tarde se apoderó de una "Montesa", dejándola en la barriada de José Antonio Girón. Finalmente se desplazó al Puerto de Santa María y allí robó una "Retol", totalmente nueva, marchando a Jerez donde continuó sus andanzas, hasta que fue detenido por la Guardia Civil. El contumaz ladrón ha ingresado en la cárcel, de la que salió hace escasamente veinte días. (Cifra).

AUN ESTAN EN EL HOSPITAL LOS HERIDOS EN EL ACCIDENTE DE AVIACION DEL TAMARGUILLO

SEVILLA, 14.- El Ministro sin cartera don Pedro Gual Vilabí, después de presidir el entierro de las víctimas del accidente de aviación, se dirigió al hospital central, donde conversó con los heridos que continúan recibiendo asistencia y que resultaron lesionados en el pasado mes de diciembre en el otro accidente de aviación de El Tamarguillo. Desde allí se dirigió a donde están acogidas las familias damnificadas por las pasadas inundaciones quedando complacido por las higiénicas condiciones en que viven. Por la tarde asistió a la corrida de toros. Mañana se propone ir a Huelva. — (Cifra).

ROBO TRES MOTOS Y UNA CERDA

JEREZ DE LA FRONTERA, 14.- La Guardia Civil ha detenido a Francisco Oto Valle, que tiene su domicilio en San Lucar de Barrameda. El mencionado individuo robó tres motocicletas y una cerda. Primeramente sustrajo una moto "Guzzi" en la barriada de la Asunción, dedicándose a pasear tranquilamente por el

Normalizadas las comunicaciones ferroviarias, en Cataluña

EN MAS DE DIEZ KILOMETROS HA SIDO REPUESTA LA VIA

BARCELONA, 15.- Después de los temporales e inundaciones de los días 25 y 26 del pasado septiembre en los que las comunicaciones ferroviarias se vieron gravemente afectadas, la RENFE tras activos trabajos de reparación llevados a cabo por su personal y medios propios, vuelve a prestar sus servicios normales por todas las líneas que resultaron interceptadas. Esta mañana se ha reanudado la circulación en la línea de Bar-

celona a la frontera por Granollers, donde el puente sobre el río Ripoll, en Moncada Reixach, quedó totalmente destruido, siendo preciso la instalación de otro provisional sobre la ribera de las Arenas en Tarrasa, de una longitud de casi el doble del existente ya que era de 475 metros de largo y desapareció totalmente a causa de las riadas. Para llegar hasta el restablecimiento de la normalidad en los servicios ferroviarios, aparte de

las obras apuntadas, la RENFE ha tenido que afrontar otras de carácter similar en el puente sobre el río Besós de la línea de Mataró, que como se sabe quedó destruido parcialmente, entrando en servicio con el mismo carácter provisional que los anteriores, en las primeras horas del pasado sábado día 6. En el corto espacio de tiempo transcurrido ha sido preciso establecer más de diez kilómetros de vía nueva, renovar una ingente cantidad de traviesas construir e instalar los tres mencionados puentes y remover más de cien mil metros cúbicos de tierra. En la electrificación más de 2.100 metros de línea han sido instalados de nuevo, aparte otros 2.500 metros de línea que resultó averiada y que ha sido preciso reparar. Postes metálicos de sustentación y anclaje en número de 19, han tenido que ser reemplazados por otros nuevos. — Cifra.

Pleno del Consejo de Administración del I. N. de Previsión

La revisión de pensiones del Seguro de accidentes supondrá una mejora anual de 141 millones de pesetas

MADRID, 15.- El Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión ha celebrado sesión plenaria en el salón de actos de la sede central. Presidieron el presidente del Consejo de Administración Sr. Labadie Oterin y el delegado general del Instituto, don Licio de la Fuente. Con anterioridad a la reunión del Consejo, hubo una misa en la capilla del Instituto por el eterno descanso de las víctimas de Barcelona, con asistencia del pleno de los consejeros. El Sr. Labadie pronunció unas palabras, recordando que el ministro de Trabajo estuvo presente también en Barcelona, acompañado por altos cargos del Ministerio y del Instituto, insistiendo en la espléndida lección de solidaridad nacional que con motivo del desastre se ha producido. Insistió en la importancia que en el orden del día tiene la revisión de pensiones del Seguro de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, estableciendo como mínimo 500 a 1.500 ptas. La medida favorecerá a más de 37 mil pensionistas y la mejora en conjunto supondrá unos 141.000.000 de pesetas al año. Creó que debemos manifestar al ministro, terminando nuestra alegría al poner en marcha este decreto.

se persigue al triplicar la construcción de ambulatorios para el Seguro de Enfermedad. El Ministro agradeció la adhesión del Consejo y en cuanto a los ambulatorios aspira a que haya muchos como el de Maluquer, en Barcelona, añadiendo que había que ir a una nueva estructuración de la Seguridad Social a la vista de las nuevas perspectivas sociales y económicas del país. — Cifra.

Seguidamente el delegado general Sr. De la Fuente realizó un amplio informe general sobre actividades legislativas y gestoras del último trimestre. CUMPLIMENTANDO AL MINISTRO DE TRABAJO Los miembros del Consejo del Instituto de Previsión se trasladaron a primera hora de la tarde al Ministerio de Trabajo, para cumplimentar al titular Sr. Romeo Gorria. El Sr. Labadie dió cuenta al Ministro de la actuación del Consejo. Seguidamente el señor de la Fuente delegado general del Instituto, explicó la finalidad que

Tromba de agua sobre Castellón 120 litros por metro cuadrado en ocho horas El desbordamiento del río Seco anegó los bajos de numerosas viviendas

CASTELLON DE LA PLANA, 14.- Ciento veinte litros de agua por metro cuadrado han caído sobre Castellón en poco más de ocho horas, desde las nueve de la mañana hasta las cinco y media de la tarde. La tromba de agua se registró desde las 14.15 a las 17 horas en que las plazas del Caudillo y de la Paz, en el centro de la ciudad, así como numerosas calles, quedaron convertidas en lagunas y ríos difícilmente transitables, aunque a poco de caer la lluvia, desaparecieron las aguas. El agua vino acompañada de gran aparato eléctrico, lo que daba al espectáculo un carácter más impresionante. Al cesar las precipitaciones, y poco después de las seis de la tarde, se recibieron noticias alarmantes de que el río Seco, que circunda a Castellón por la parte noroeste había comenzado a crecer y amenazaba con desbordarse. Y efectivamente, momentos después las aguas se salieron del cauce del río y comenzaron a invadir las calles inmediatas, hasta las vías del tren del fe-

rrero-arriol del norte. Rápidamente se tomaron las medidas de precaución correspondientes y se procedió a la evacuación de numerosas familias que habitaban en pequeñas viviendas. A poco, quedó interrumpida la circulación por las carreteras de Castellón a Zaragoza y de Valencia a Barcelona, ya que las aguas rebasaron los puentes destruyendo su pretiles. Poco después de las siete y media de la tarde, las aguas comenzaron a descender y, a las nueve y media de la noche parecía haber pasado todo peligro. Unas cuarenta calles han quedado enfangadas. Las plantas bajas de numerosas viviendas fueron invadidas y tuvieron que ser desalojadas, siendo recogidos sus habitantes por familiares, en el cuartel de la Policía Armada, Auxilio Social y Cuartel de la Cruz Roja. Afortunadamente no se han registrado desgracias personales. Los daños materiales no se estiman de mucha cuantía, ya que las aguas descendieron pronto, pero las pérdidas afectan a bastantes familias modestas. El servicio de energía eléctrica quedó interrumpido durante tres horas y aún a la hora citada, no ha sido restablecido más que en la mitad de la población, pues se ha registrado averías en varias líneas del tendido. (Cifra)

Temblor de tierra en Zamora

ZAMORA, 15.-Esta mañana se registró un temblor de tierra y en algunas zonas alcanzó bastante intensidad. Su duración fué de dos o tres segundos. No ha habido daños de ninguna clase que lamentar. — Cifra.

ABiertas LAS COMPUERTAS DE REGULACION DEL PANTANO DE REJAZO - PUERTO DE SAGUNTO, 15.- Comunican de Segorbe que durante el día y la noche de ayer llovió torrencialmente. El pantano de Rejazo rebasó su máxima capacidad de seis millones de metros cúbicos. Hubo que abrir las compuertas de regulación. Las aguas del río Palencia a su paso por las cercanías de Puerto de Sagunto rompieron el puente badén de la carretera Sagunto a Canet de Berenguer. A las tres y media de esta madrugada, el alcalde y jefe local del Movimiento, ante el peligro de la riada, adoptó medidas de seguridad y se puso en comunicación con los Ayuntamientos de Jérica y Navajas. Se ha procedido a la evacuación de los vecinos de las barriadas extramuros denominadas del Padre Jaime y San José, contiguas al curso del río Palencia. Auxilio Social dispuso desayunos y comidas para los refugiados. Por conferencia mantenida con Navajas se informa que a las seis horas de hoy cesó de llover, aun cuando continúa la crecida del Palencia. — (Cifra)

Advertisement for Loden Imperlan fabric. Features the word 'AVISO' in large letters, a logo with a sun and the text 'Loden IMPERLAN', and a tag with 'Loden IMPERLAN lycra'. Text includes 'BAS Y CUGUERO, S. A., comunica al público en general, y al comercio en particular, que es la única propietaria de la marca registrada' and '¡RECHACE IMITACIONES!'. It also mentions 'Sólo esta etiqueta cosida al forro, garantiza su autenticidad' and 'Por lo que queda completamente prohibido su uso en cualquier prenda de otra procedencia, y será legal y severamente perseguida toda imitación de estas únicas y auténticas prendas LODEN.'.

Capital de la provincia La S. F. e Intendencia festejaron a su Patrona, Santa Teresa

LA CORUÑA, 15. (Por teléfono de nuestra Delegación). A las doce de la mañana, y dentro de los actos organizados por la Agrupación de Intendencia para festejar el día de su Patrona, Santa Teresa de Jesús, fue oficiada en la iglesia parroquial de San Jorge, una misa solemne que estuvo presidida por el Gobernador militar, señor Hernández Alvaro, a quien acompañaba el Gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación y otras autoridades y representaciones. A la ceremonia asistió una compañía de Intendencia que, terminada la misa desfiló ante las autoridades por la Plaza de María Pita.

Posteriormente las autoridades e invitados fueron obsequiados con un vino de honor en el cuartel de la Agrupación, en donde por la tarde se celebró un gran festival artístico dedicado a la tropa. También festejó hoy a su Patrona la Sección Femenina organizando una misa en la Colegiata de Santa María, que fue oficiada por el asesor religioso don Antonio Lago Varela. A continuación, en el atrio de la iglesia tuvo lugar el pase de las flechas que han cumplido la edad reglamentaria, a la Sección Femenina y la entrega de carnets así como admisión de nuevas afiliadas, actos que estuvieron presididos por el Subdelegado provincial del Movimiento y otras jerarquías.

En la delegación local, las juveniles celebraron varios actos artísticos y culturales, y como final de ellos, mañana a las ocho en el salón de la Delegación Provincial de Información y Turismo leerá la Parandula una obra de Marulina sobre Santa Teresa. A esta lectura podrán asistir cuantas personas lo deseen.

Mallo fue trasladado al domicilio familiar. Hoy le será practicada la autopsia.

ESCADALO EN UN BAR

En la noche del domingo al lunes, en la calle de la Franja número 33, en donde se encuentra un bar tuvo lugar un tremendo escándalo provocado al parecer por cuatro marineros al negarse uno de ellos a pagar el importe de una taza que había rotado. Varios clientes del bar tuvieron que ponerse a buen recaudo para no recibir algún golpe con los improvisados proyectiles que se lanzaron por el establecimiento. Vasos, botellas y tazas salieron por el aire, ocasionando desperfectos que, por el propietario del Bar, Dámaso Rodríguez Iglesias fueron valorados en 1.000 pesetas.

Uno de los clientes, llamado Manuel Gesteira Santos, que intentó apaciguar los ánimos recibió un fuerte puñetazo de uno de los alborotadores, y tuvo que ser asistido en el Hospital de San Carlos de Cuatro Caminos con una herida contusa en el labio inferior.

Posteriormente han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad correspondiente, Jesús Calveo Méndez, que fue el autor de la agresión mencionada; Manuel Losada Paz y Jaime Escudero.

LA XIII EXPOSICION PROVINCIAL DE EDUCACION Y DESCANSO SERA CLAUSURADA EL MARTES EN EL FERROL DEL CAUDILLO

Mañana martes, día 16, a las ocho de la tarde, será clausurada la XIII Exposición Provincial de Arte de la Obra Sindical "Educación y Descanso", abierta en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo, amablemente cedida para ello.

Durante el acto, al que están invitadas autoridades y jerarquías, serán entregados los premios a los artistas galardonados.

Los expositores de La Coruña que deseen asistir a este acto, tendrán a su disposición un autocar para El Ferrol del Caudillo, que saldrá de la Delegación Provincial de Sindicatos Emilia Pardo Bazán, 27 a las seis de la tarde de dicho día.

PROXIMA JUBILACION DEL CELADOR DEL PUERTO CORUÑES

El día 31 será jubilado el decano de la Marina española, don Camilo Brage Fernández teniente celador mayor de Puertos y Pesca, afectado a la Comandancia de Marina de La Coruña.

El señor Brage Fernández lleva casi cincuenta años al servicio de la Armada y es el marino más antiguo en activo con que cuenta la Marina de Guerra. Sus compañeros se disponen a tributarle un homenaje con motivo de su jubilación y como prueba de su afecto y cariño que le profesan, pues nuestro decano es hombre sumamente sencillo, servicial y honrado.

PORRIÑO

Santa Misión

PORRIÑO.— (De nuestro Corresponsal, DIZ TATO).

El viernes, día 12, comenzó en esta Villa la Santa Misión. A las siete de la tarde una gran multitud esperaba en la calle del Progreso la llegada de los Misioneros, RR. PP. Jesús Moneo y Francisco Castro. A su llegada les dio la bienvenida el Párroco de Bouzas, Rvdo. Sr. Parada, de gran arraigo en esta Villa. Inmediatamente se organizó una procesión, presidida por diversas cruces parroquiales de este Arciprestazgo, en la cual figuraban varios sacerdotes y las primeras autoridades así como una gran muchedumbre que se dirigió al Paseo del Cristo, en donde los Padres Misioneros dirigieron un mensaje de salutación al pueblo de Porriño. Dieron a conocer el programa de actos y mostraron su satisfacción por encontrarse de nuevo en Porriño, y tener en aquel momento un auditorio tan numeroso, esperando, que en días sucesivos, aumentará si ello era posible.

Agradaron mucho los Padres misioneros en esta su primera intervención, especialmente el Padre Moneo que goza de grandes simpatías entre los vecinos de Porriño. Es de esperar que el pueblo porriñés, una vez más, y como un sdo hombre, responda plenamente a esta llamada del Señor que es la Santa Misión, asistiendo a todos los actos y dando muestra de esa fe viva y operante que reina en sus corazones.

LA ESCLAVITUD, ... (De nuestro Corresponsal) C.F. Con un tiempo magnífico, aunque cubierto, se celebró la tercera y última de las tres romerías anuales en honor de la Santísima Virgen de la Esclavitud. La afluencia de romeros, como en los domingos anteriores fue grande llenándose el templo de fieles en todas las misas.

Por la tarde la fiesta profana fue amenizada por la renombrada orquesta "López Maide", de El Ferrol del Caudillo.

La Esclavitud Gran afluencia de fieles en la romería

LA ESCLAVITUD, ... (De nuestro Corresponsal) C.F. Con un tiempo magnífico, aunque cubierto, se celebró la tercera y última de las tres romerías anuales en honor de la Santísima Virgen de la Esclavitud. La afluencia de romeros, como en los domingos anteriores fue grande llenándose el templo de fieles en todas las misas.

Por la tarde la fiesta profana fue amenizada por la renombrada orquesta "López Maide", de El Ferrol del Caudillo.

Vilagarcía Arreglo de la carretera a Cambados

VILLAGARCÍA, ... (De nuestro corresponsal, Luis Gómez). Por fin esta importante carretera, de tan alto interés turístico por ser ruta hacia La Toja, va a tener un arreglo adecuado en muy breve plazo, esperándose que las obras comiencen inmediatamente.

Ha sido ya anunciada la subasta de las mismas, por un importe de más de 8.000.000,00 de pesetas, de las cuales se consignarán para invertir en el año actual, cerca del millón y medio de pesetas.

La obra consiste tanto en el arreglo de la carretera como en su ensanche, en las zonas en que ello sea posible, y dada la importancia de la suma consignada para ello es de esperar que tal arreglo lo sea con carácter definitivo, es decir, que tengamos ya carretera en condiciones para muchos años.

Última que tal obra no se extienda hasta La Toja. La proximidad del Año Santo Compostelano, convertirá a esta ruta en la más importante y de mayor circulación de toda la provincia, porque es lógico suponer que centenares y centenares de peregrinos llegados ante la tumba del Apóstol, que casi no tienen más noticia que la existencia de La Toja en esta zona, no querrán perderse la oportunidad de visitar tan bello lugar. Pero algo es algo y al menos, después de muchos años de baches y más baches, Villagarcía y Cambados quedarán perfectamente enlazados por una magnífica carretera, sin olvidar que también significa una importante mejora en el acceso a la playa de las Simas, en Villanueva de Arosa.

LA ESCLAVITUD, ... (De nuestro Corresponsal) C.F. Con un tiempo magnífico, aunque cubierto, se celebró la tercera y última de las tres romerías anuales en honor de la Santísima Virgen de la Esclavitud. La afluencia de romeros, como en los domingos anteriores fue grande llenándose el templo de fieles en todas las misas.

Por la tarde la fiesta profana fue amenizada por la renombrada orquesta "López Maide", de El Ferrol del Caudillo.

LA ESCLAVITUD, ... (De nuestro Corresponsal) C.F. Con un tiempo magnífico, aunque cubierto, se celebró la tercera y última de las tres romerías anuales en honor de la Santísima Virgen de la Esclavitud. La afluencia de romeros, como en los domingos anteriores fue grande llenándose el templo de fieles en todas las misas.

Por la tarde la fiesta profana fue amenizada por la renombrada orquesta "López Maide", de El Ferrol del Caudillo.

SUCESOS

Por la Comisaría del Cuerpo General de Policía fueron denunciados al Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, por circular en estado de embriaguez y promover escándalo en la vía pública, Nemesio Sánchez Borrego y Domingo-Paulino Lalo Lago, marineros de un barco surto en nuestro puerto.

Lista fotográfica de la Lotería (sorteo -X-62)

Primer premio		Segundo premio		Tercero premio		Cuarto premio		Quinto premio	
Valor	Importe	Valor	Importe	Valor	Importe	Valor	Importe	Valor	Importe
500.000	500.000	100.000	100.000	10.000	10.000	1.000	1.000	100	100
100.000	100.000	10.000	10.000	1.000	1.000	100	100	10	10
10.000	10.000	1.000	1.000	100	100	10	10	1	1
1.000	1.000	100	100	10	10	1	1		
100	100	10	10	1	1				
10	10	1	1						
1	1								

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 12 de Octubre de 1962

ADADORES DE UN SEAT 600

A - 4
O - 2
B - 6
E - 8
H - 5
A - 3
N - 1
O - 7

ADADORES DE UN TELEVISOR MARCONI

D - Emilio Rubio Garcia Carretera Málaga-Almería
L - La Mamola (GRANADA)
D - José María Castaños Isasi Francisco Gómez, 28 Baracaldo (BILBAO)
ADADORES DE UN TELEVISOR MARCONI

D - Emilio Rubio Garcia Carretera Málaga-Almería
L - La Mamola (GRANADA)
C - Cooperativa "La Cruz"
E - El General Primo de Rivera Baracaldo (BILBAO)

Para el próximo viernes entran en juego UN SEAT 600 Y UN TELEVISOR MARCONI

Antón Zischka... VIENE DE ULTIMA PAGINA

Antón Zischka, se dedicó a viajar y a escribir sus experiencias viajeras.

—De todos los países que ha visitado en estos últimos años (¿cuál le ha impresionado más?)
—La China comunista y Rusia.
—¿De la China comunista?
—Chu-en-Lai, un aristócrata descendiente de una noble dinastía, los Chu, que gobernó China durante once siglos.
—¿Y de Rusia?
—Su impresionante interés por los libros. Puede que sorprenda si le digo que en la URSS se editan seis libros por habitante. Total, mil trescientos millones de ejemplares cada año. Y la Biblioteca Nacional tiene registrados en sus ficheros 26 millones de libros.
—¿Y cuántos ha escrito Antón Zischka?
—Treinta, traducidos a 18 idiomas.
—¿Cuál ha sido el más difundido?
—«Paz o guerra».
—Exactamente lo que ha sido la vida de este escritor vienés.

Nota. Además de los números expresados en esta lista, han sido asignados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 0, a excepción del que ha obtenido el premio segundo. Igualmente han sido asignados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 5, a excepción del que ha obtenido el premio primero.

EL DEPORTIVO, derrotado por el ZARAGOZA (0-2)

Se refleja en el resultado el mal juego de los deportivistas

Crónica de HENRY



Equipo del Zaragoza.

El encuentro de esta tarde jugado entre zaragozistas y deportivos terminó con la victoria de dos goles a cero, en un partido que a los herculinos les dio una buena dosis de confianza. El mal juego de los deportivistas se reflejó en el resultado. La sensación de ligazón que se vivió en Benfca, Seminario y Atlético y Barcelona, se reflejó en el resultado. Hubo un cambio decisivo en la formación blanquiazul, presentando el elemento más regulador que acaba de ser premiado con dos copas seguidas, el capitán por encima de sus compañeros. Fue almeida de interior, y el cambio de carácter principal de un cambio de carácter en el juego coruñés. El delantero Manín salió en un principio de medio izquierdo, fuera de su puesto habitual. Creemos hubo un confusionalismo en la formación, y los jugadores se desconcertaron, no supieron estar en su sitio. Después aquel empeño en llevar el balón por el centro, suprimiendo el pasar a los extremos ya que estos tampoco ocupaban su sitio, ocasionó el desbarajuste, que terminó con la justa victoria del Zaragoza.

El Zaragoza hizo un «desdoble» perfecto de sus jugadores, abundando las brusquedades, eran peligrosos en el momento de atacar, se basaban Marcelino, Seminario y Miguel, a la hora de defenderse, estaban todos en las proximidades de su área. Muy bien plan-

biesen cambiado las cosas, pero todo eso queda en incógnita, mientras que la realidad ha sido que los zaragozistas marcaron de nuevo y aseguraron la victoria que legítimamente les ha correspondido.

La meta estuvo muy segura. Visa, Reija, en la defensa, empezó titubeando para irse afianzando poco a poco y lograr una brillante actuación. Fue el capitán del equipo.

LOS GOLES

El primer gol fue conseguido de penalty por Seminario, en falta que incurrió Míche a Marcelino. En el primer tiempo lanzaron los coruñeses cinco córners por uno de sus rivales. En la segunda parte, a los cinco minutos, se produjo una jugada Seminario-Marcelino que terminó con gol, de éste después, de una magnífica incursión. En esta mitad lanzaron los visitantes siete saques de esquina por tres de los coruñeses.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Fue juez de la contienda el señor Simó Fiol, y su labor fue mala, gestos incluso groseros que no creemos estén autorizados, rematando su actuación con un penalty riguroso que desgraciadamente sólo se señalan en contra del Deportivo. A su órdenes los equipos alinearon:

ZARAGOZA. — Visa; Reija San tamaría, Zubiaurre, Isasi, González; Miguel Duca, Marcelino, Seminario y Lapetra.

La táctica de contención empleada por el PONTEVEDRA le dió resultado en SALAMANCA VENCIO POR UN GOL A CERO

SALAMANCA, 14. (Por teléfono. Especial para nuestro periódico, por Amador Perin de La Cueva). Los positivos conseguidos por el equipo pontevedrés en Burgos y San Sebastián, habían despertado el recelo entre los aficionados locales, que sin duda era acrecentado por el recuerdo de la derrota sufrida en El Calvario, ante la Real Sociedad, hace tres jornadas, aunque, en cierto modo, eran paliadas por los resultados obtenidos en Orense, donde los jugadores salmantinos enjugaron uno de los positivos perdidos y por el buen juego y ardor puestos frente al Langreo, al que se venció holgadamente por tres goles a uno.

EL PARTIDO

El encuentro se caracterizó por una táctica de contención de los

pontevedreses, con rápidos contraataques y la mala actuación de las líneas media y lateral local, que no lograron sacudirse el marcaje a que estuvieron sometidos. El juego ha sido de escasa calidad y sólo destacaron los forasteros, que jugaron bien, sobre todo en la delantera.

EL GOL

El único gol válido de la tarde fué conseguido por el extremo izquierdo forastero, Tucho, cuando iban transcurridos 37 minutos de la segunda parte, al rematar a la red un balón que el defensa local Olabarrieta había rechazado en uno de los ataques de la delantera pontevedresa.

PENALTY FALLIDO

En el minuto 27 el árbitro pitó penalty contra el Salamanca, co-

mo castigo por una dura entrada de un defensa local a Recalde. Lanzó la falta Vallejo y Miguel desvió magníficamente a córner.

ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado señor Garricabellita, que tuvo una buena actuación, los equipos, presentaron las siguientes alineaciones:

SALAMANCA. — Miguel; Olabarrieta, Martín, Ormazá; Ares, Kato; Alonso, Martínez, Amantegui, Visito y Santamaría.

PONTEVEDRA. — Gato; Prió, Calleja, Cholo; Pastor, Bea, Recalde, Cerezo, José Jorge, Vallejo y Tucho.

DESTACADOS

Por el Salamanca ya hemos dicho que la media y delantera fueron totalmente nulas, destacando el portero Miguel y los defensas Martín y Ormazá.

El Pontevedra se ha mostrado como un equipo veterano y muy conjunto, que se coloca muy bien en el terreno de juego y que sabe aprovechar muy bien cualquier hueco que se produzca en el equipo rival. Sus mejores jugadores fueron Recalde, Vallejo y Tucho.

DESENFRIOL?

... ¡Vd. ya lo sabe!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

Victoria del Celta, en su encuentro de Balaidos con el Sabadell (4-1)

COMENZÓ MARCANDO EL EQUIPO CATALÁN, A LOS VEINTE MINUTOS DE LA PRIMERA PARTE

El debutante RABA causó magnífica impresión

Crónica de DERVICHE

VIGO. — Un duro y temible rival pasó ayer por Balaidos, ofreciendo por añadidura el novedoso gesto de entablar la lucha de poder, sin encerrarse en su propia concha más que cuando la incontestable presión del Celta le obligaba a ello, pero como decíamos, siendo en todo momento un once rápido, que anticipaba con agilidad a los célticos cuando aún no se habían repuesto del gol encajado en el minuto veinte, de la primera parte, al aprove-

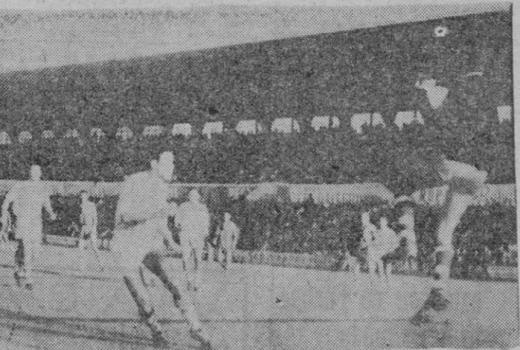
char Raba, muy inteligentemente el defectuoso escalonamiento de la defensa céltica, para batir de tiro raso a Cantero.

Antes, los vigueses habían presionado con peligro, pero sin que sus incursiones encontraran la bota decidida que diera fin a la jugada, y sólo Vilas, con dos remates a distancia, inquietó al meta Ortiz.

Se registra una lesión en la cara por excesivo impulso, a cargo del lateral Hermilino, que sale del incidente con fuerte hematoma en un pómulo. Pese al gol en contra y a la dureza que imprimen al partido algunos hombres del conjunto visitante, el Celta va ordenando su juego y las situaciones son cada vez más inquietantes para la meta del Sabadell.

Vilas, infatigablemente, construye avances bien dibujados. Un defensa con un brazo desvía la pelota dentro del área visitante, reclamando público y jugadores inútilmente.

Una intervención poco noble del extremo visitante Ovejero, provoca una aparatosa caída de Hermilino, que tiene que ser atendido otra vez.



Vilas el más eficaz atacante del Celta remata a gol pero el meta Ortiz bloca muy seguro. —FOTOJAV—

Los espectadores protestan ruidosamente algunos chispazos de juego duro que prodigan Moya, Tin y Ovejero. Sobre este último se centran los más sonoros gritos. El gol del empate a uno se produce en los cuarenta y un minutos siendo Pintos el encargado de poner fin al bombardeo repetido con rechaces apurados de los defensores sabadellenses, chutando raso y cruzado hasta el fondo de las mallas. Sueña ahora enfervorizado el «¡Hala Celta!» que da renovados bríos a los célticos que se lanzan impetuosos sobre el área enemiga y así en el minuto cuarenta y cuatro es derribado a cuatro metros de la portería rival, el interior céltico Abásolo cuando se había colado y el remate era inapelable. El claro e indetectable penalty se encarga de transformarlo en el gol número dos para el Celta, Quinocho. Inadmisible las protestas de los catalanes, antes y después de ejecutado el máximo castigo. Como la admisible también, que el señor

Ruilz se dejara zarandear a la vista del público.

SEGUNDO TIEMPO

Este mismo público, subió largamente al Sabadell, cuando se fué a los vestuarios en el descanso y al retornar, en la segunda parte hay más aplomo en las filas célticas, donde Raba confirmó las esperanzas que se habían puesto en él. Su debut resultó feliz.

El Sabadell permuta varias veces en el minuto cuarenta y cinco con ciertas precauciones, se mueve un tanto inseguro, cambiando su puesto en esta segunda parte con Abásolo. Marcó Gómez un espectacular gol, que se invalida por fuera de juego. Vuelve a la carga otra vez el Sabadell y es sancionada una dura entrada de Zs Heras. En el minuto catorce, se filtra Pintos por su zona y tira más bien

que centra sobre la meta de Ortiz, pero Vilas con gran oportunidad, cambia la trayectoria de la pelota descolocando al meta rival.

Es el tres a uno, que se aplaude largamente. En el minuto dieinueve llega el gol número cuatro, auténtica artesanía, con pases en el área que «doblan» sin remisión a los visitantes, hasta profundizar, desde cerca, Gómez, que es ovacionado.

OTRAS OVACIONES

Después se luce Vilas en un par de jugadas con remate a gol, uno de ellos respondiendo el meta catalán, con una parada de categoría.

También Cantero se hace aplaudir en una vistosa «palomita» a tiro de Gilbe. Pintos ensaya otra vez la Internada por su banda. Pero es objeto de una dura entrada, siendo retirado fuera del campo donde es atendido.

Tarda cinco minutos en reincorporarse al equipo completo, se ha dedicado a destruir juego. En el segundo, con inferioridad numérica, se ha mostrado más peligroso en táctica de contrataques muy eficaces. Su jugador más destacado ha sido Zamora, que ha realizado muy buenas paradas. En el Mallorca debutó Pepillo que, fuereamente marcado, ha demostrado su clase en algunas jugadas, pero ha sido también inoperante ante el marco.

A los 38 minutos del primer tiempo por anteriores sus protestas al árbitro Ribelles fué expulsado del campo. Tres minutos antes el colegiado anuló un gol al Mallorca consecuencia de una falta que hizo repetir por haberse movido un jugador valenciano. Repetido el saque el balón salió fuera. La indignación del público ha sido grande contra el árbitro, que ha

Fútbol internacional

- ALEMANIA ORIENTAL, 3 RUMANIA, 2
- BERLIN, (Sector Oriental), 14. Alemania Oriental ha vencido a Rumania, 3-2, en partido internacional de fútbol celebrado en Deggendorf. Final del primer tiempo: 1-0. (AIFD).
- YUGOSLAVIA, 1 — HUNGRÍA, 0
- BUDAPEST, 14. — Yugoslavia ha vencido a Hungría, 1-0 en partido internacional de fútbol celebrado en esta ciudad. — (AIFD).
- BELGICA, 2. HOLLANDA, 0
- AMBERS, 14. — Bélgica ha vencido a Holanda, 2-0 en partido internacional de fútbol celebrado en esta ciudad. Final del primer tiempo: 1-0.
- LUXEMBURGO, 0. BELGICA, 2
- LUXEMBURGO, 14. — La Selección «B» de Bélgica ha vencido en fútbol a Luxemburgo por dos tantos a cero (AIFD).

El Valencia ganó en Mallorca

El árbitro del partido hubo de salir escoltado

PALMA DE MALLORCA, 14. — Alineaciones: VALENCIA. — Zamora; Celdrú, Quincoces, Mestres; Piquer, Roberto; Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Ficha.

MALLORCA. — Asenjo; López, Bolao, Doró; Arqué, País, Mir, Ruiz, Pepillo, Sampietro y Oviedo. Arbitro: Bueno, mal y anticacero, así como los jueces de línea que fueron abroncados por el público.

El primer tiempo terminó con empate a cero goles. A los 34 minutos de la segunda mitad una arriesgada salida de Asenjo por defectuosa entrega de una defensa, le hace hacerse con la pelota en la línea de córner. El árbitro, entre protestas del público, concede saque de esquina que lanza Ficha y remata Mestres a las mallas.

A los 44 minutos, en posición clarísima de fuera de juego Waldo avanza sin ser molestado y remata a placer burlando la salida del portero.

El encuentro ha sido de escasa calidad por ambos equipos que se emplearon con dureza y férreo marcaje. Dominó más el Mallorca por sus delanteros, mal servidos, se han mostrado ineficaces ante la puerta.

En el primer tiempo el Valencia, con el equipo completo, se ha dedicado a destruir juego. En el segundo, con inferioridad numérica, se ha mostrado más peligroso en táctica de contrataques muy eficaces. Su jugador más destacado ha sido Zamora, que ha realizado muy buenas paradas. En el Mallorca debutó Pepillo que, fuereamente marcado, ha demostrado su clase en algunas jugadas, pero ha sido también inoperante ante el marco.

A los 38 minutos del primer tiempo por anteriores sus protestas al árbitro Ribelles fué expulsado del campo. Tres minutos antes el colegiado anuló un gol al Mallorca consecuencia de una falta que hizo repetir por haberse movido un jugador valenciano. Repetido el saque el balón salió fuera. La indignación del público ha sido grande contra el árbitro, que ha

GOULART y LIMA felicitan al SANTOS

BRASILEA, 14. — El presidente del Brasil, Joao Goulart y el primer ministro Hermes Lima, han enviado sendos cables al presidente del Santos F. C. vencedor de la Copa Intercontinental por su victoria sobre el Benfica.

En ambos telegramas tanto Goulart como Lima, envían sus calorosas felicitaciones al equipo santista por su brillante victoria sobre el Benfica, que da mayores glorias al fútbol brasileño. — (AIFD).

Balonvolea Campeonatos mundiales

- HELSINKI, 14. — Resultados en el Campeonato del Mundo de Balonvolea que se celebra en la Unión Soviética: IV Grupo Femenino: Alemania Occidental vence a Holanda, 3-0, (15-6 15-8, 15-2).
- I Grupo Masculino: Finlandia vence a Austria, 3-0 (16-14, 15-8, 15-9).
- II Grupo Masculino: Italia vence a Bélgica, 3-0 16-5, 15-10 15-43.
- RIGA: Grupo I Femenino: Brasil-Austria, 3-0 (15-1, 15-2, 15-4).
- KIEW: Grupo III Femenino: Alemania Oriental vence a Corea 3-0 (15-13, 15-9, 15-12). (AIFD).

HERNIADOS

Confiamos la contención de su hernia, con nuestro inimitable micro HERNIUS AUTOMATICO, el aparato que convertirá en realidad todas sus aspiranzas, al neutralizar totalmente su dolencia con la mayor precisión, comodidad, seguridad y con la absoluta garantía de un perenne resultado. Bajo medida, molde y presc. facult. (C. S. 16.32).

Visita en Santiago de Compostela

El miércoles, día 17 del crte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco, 44

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA - Montero, 32. MADRID



La deportivista Padron.



El partido por Seminario de penalty. Del equipo coruñés no se puede destacar a nadie, si acaso, la labor incómoda de Aurre que estuvo vigilando incansablemente a Seminario y ayudando mucho al central Rifé, que por cierto se complicó totalmente en varias jugadas cuando lo más expeditivo y práctico era sacar el balón del área. Bien está que se intente jugar la pelota, eso es maravilloso, pero siempre que su intento no constituya un peligro para la propia portería. Los demás, todos con antebajos incomprensibles. Antonio Ruiz no se encontró en el puesto de interior. Una verdadera lástima que el equipo coruñés no respondiese a la expectación despertada, y es preciso la inmediata enmienda para que se sigan manteniendo esas taquillas que son francamente magníficas. En Málaga está el primer objetivo. El Zaragoza es un buen equipo, sus delanteros son rapidísimos. De entrada situaron a Carlos Lapetra como tercer medio ayudado constantemente por Doxa que nos sorprendió por su afán de lucha, por su batallar incansable. Entre estos dos alimentaron a Miguel, Marcelino y Seminario que fue-

Otro encuentro aburrido en Orense

El titular batió al Constanca, por un gol a cero

ORENSE, 14. — (De nuestro corresponsal, GREGORIO AGRIO). Siguen siendo aburridos los encuentros de Segunda División en la cancha del Couto. Nada. Nada: El Orense, si gana no pasa de los solitarios 1-0 o 2-1, esto cuando los encuentros no se resuelven en empates. De todo ello se deduce que el cuadro orensano con Arcángel continúa desahogado en muchas cosas. Por ejemplo, en el ataque. En el ataque no hay un hombre que dispare oportuno, certero y con seguridad. Todo se va en amargar, en poner cerco a la puerta contraria después de desbordar las líneas de cobertura, pero llegado el momento, ese momento que es como el lanzamiento de los cohetes desde Cabo Cañaveral, aunque como en este caso influyen las condiciones meteorológicas, el Orense, por virtud de otras causas, echa a perder la preparación en todas esas jugadas cuyos desenlaces no deben ser otros que el poner en la órbita porterior el deseado disparo.

BAJA EN EL JUEGO INTELIGENTE

En la segunda mitad bajó mucho el juego inteligente practicado por el cuadro local; más aún: el Orense se hallaba desfondado. Había perdido aquella conjunción de los primeros minutos sobre todo por el ala derecha. Verdad es que el equipo orensana empleó una táctica muy equivocada. Jugó al mismo aire que el equipo visitante, es decir, practicó un fútbol de "superficie", a ver si nos entendemos: El cronista quiere decir que las pelotas se las llevaron casi siempre por donde acostumbraban a volar los mosquitos, donde en realidad debieran llevarse por donde se arrastran las hormigas. A esto último los académicos les hacen llamar "juego raso". A lo otro, aéreo. Pues, bien, el juego aéreo no le iba a los orensanos, en cambio le iba bien a los visitantes. Urrutzu, el director de orquesta local, lanzaba de vez en cuando un S.O.S. a los jugadores próximos: "¡Por el suelo, por el suelo!". Pero era como si dijera lo mismo que un técnico de la agricultura para levantar la economía del país. No le hacía el menor caso, y el fútbol continuaba por donde acostumbraban a volar los mosquitos.

VELOCIDAD A REACCION

De todos modos, tanto el Orense como el Constanca se emplearon con la velocidad de un aparato a reacción, porque no siempre ha de ser endiablada la velocidad. La velocidad endiablada es aquella que trae más males que bienes, y en todo caso el endiablado aquí, el único endiablado fué el árbitro. Ese sí que perjudicó y mucho, pues, debido a su intervención hizo caso omiso de esa ley que llaman la ley de la ventaja.

El partido se resolvió ya en el primer tiempo. Fue a los 23 minutos y tuvo que ser de penalty. Ya antes se habían producido, al parecer, dos claras faltas de este tipo, más el árbitro, Dilla, no quiso concederlas y después otras dos de igual naturaleza una de ellas no muy clara pero que, sin embargo, consideró sancionable. Ejecutó el castigo Castro transformándolo en el único gol de la tarde. Otro penalty lanzado también por Castro fué inutilizado por Ibarreche, el doble del cuadro local, con lo que aquí quedó resuelto el partido.

EMPUJE DEL CONSTANCA

En la segunda mitad el conjunto local, un poco nervioso, no acertó a contener el empuje del Constanca, pero así y todo éste no fué capaz de imponerse. Al contrario, fueron los locales los que a pesar de los nervios llevaron muchas veces el peligro a la meta forastera con tiros de Castro, Macario y Chanchó. Si hay algo que destacar es a Batalla, Ortúzar y Garbayo. En la delantera, Macario el más peligroso seguido de Chanchó y un poco Ponce.

El Constanca fué firme en la defensa, pero salvo Jofrá y Ledo en la delantera, los demás no in-

quietaron nunca la meta defendida por Ibarreche, el local.

El Orense forzó ocho saques de esquina por uno el Constanca. Entrada algo más que regular.

ALINEACIONES:
ORENSE: Ibarreche; Garbayo,

Batalla, Ortúzar; Castro, Gutierrez; Polo, Chanchó, Ponce, Macario y Malet.

CONSTANCA: Ibarreche; Franch, Martín, Santana; Gómez, Amuedes Navarro; Pareja, Jofra, marilla, Ledo y Arrón.

Reparto de puntos entre el Osasuna y el Sevilla

PAMPLONA, 14. — Buen arbitraje del colegiado asturiano señor Prenches, quien formó así a los equipos:

OSASUNA. — Justo; Montero, Zamacoa, Resque; Barbo, Carlos; Serena, Izeta, Sabino, Hormaeche y Ribada.

SEVILLA. — Mut; Juan Manuel, Campanal, Valero; Cardona, Achúcarro; Bancalero, Ribera, Areta III, Mateos y Canario.

Tarde lluviosa, lleno completo y terreno un poco resbaladizo, debido al agua. Primeros minutos de fuerte presión osasunista, que pone en aprieto la meta del Sevilla. Mut no bloca un balón y Sabino está a punto de marcar, pero tira fuera por muy poco. Luego, el partido se iguala y el Sevilla realiza algunos ataques, a cargo de Areta, Mateos y Canario, si bien se muestran poco resolutivos ante el gol. A los 16 minutos, Sabino cabecea muy bien, pero Mut atrapa la pelota en una estrizada inverosímil. Poco después es Serena quien tira junto al poste, volviéndose a juir Mut en otra extraordinaria parada. Esta es la tónica de toda la primera parte: constantes ataques de Osasuna, que no acierta

a marcar, alternados con rápidas incursiones sevillistas. Lleva a sí casi siempre por Mateos, Areta y Canario.

La segunda mitad viene a ser muy similar a la anterior. Mateos juega en punta mientras que Ribera baja en apoyo de su línea media. A los 11 minutos, Serena volvió a fallar otra gran oportunidad. Poco después Ribera tira fuerte y Justo desvía a córner en gran estrizada. Osasuna cede cuatro córners seguidos, sin consecuencias. Conforme se acerca el final, el Sevilla se dedica a bloquear el juego. Campanal hace varias faltas a Sabino y Juan Manuel Ribada. En el último minuto se saca una falta cerca del área sevillista, cabecea Sabino y Hormaeche no llega al remate. Osasuna ha jugado bien en líneas generales; sus mejores hombres han sido el cuarteto ofensivo y la línea media. El Sevilla ha hecho un partido bueno en las líneas de cobertura. Bien el portero Mut, dura la defensa, batalladores los volantes y en la delantera el mejor ha sido Ribera, seguido de Areta y Canario. — Alfíl.

El Atlético de Madrid sólo consiguió un empate, en Córdoba

CORDOBA, 14. — Regular actuación del colegiado valenciano señor Segrelles, que formó así a los equipos:

CORDOBA. — Benegas; Simonet, Mingorance, Nava; Arroyo, Marañón, Costa; Lloréns, Juanín, Miralles, Paz y Homar.

AT. MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Grifía, Calleja; Ramiro, Glaría; Polo, Ribes, Jones, Adelarado y Collar.

El partido había logrado despertar un gran interés y el Atlético de Madrid era tan esperado como temido por los aficionados cordobeses. El estadio municipal del Arceángel presentaba un lleno total; habían llegado centenares de seguidores del Atlético de Madrid, equipo tan de moda en la actualidad que la Directiva del Córdoba había señalado el encuentro como de medio día benéfico del club. Al saltar los equipos al terreno de juego, fueron acogidos con una gran ovación, que les obligó a saludar desde el centro del campo.

Dominó de salida el Córdoba, desperdiciando sus delanteros diversas ocasiones de abrir el marcador. Hasta el minuto 16 no se produjo la primera jugada de peligro para la meta local, en que Adelarado, a la media vuelta, lanza un disparo duro y raso. Seguidamente es Marañón quien dispara por bajo y detiene con apuros Madinabeytia. La segunda ocasión de peligro para la puerta cordobesa se produjo cuando Collar en una de sus peligrosas internadas, centra, recoge el estéril Jones y lo manda sobre puerta, cabeceando, consiguiendo detener Benegas.

Los 24 minutos, se lesiona Grifía, que tuvo que dejar su puesto para irse a la delantera; Polo baja a la media y Glaría a la defensa. A los 31 minutos, el larguero repete un tiro de Homar. A los 41 minutos llega el primer tanto de la tarde, conseguido por el Atlético de Madrid: Adelarado regatea

a varios jugadores cordobeses y cede a Grifía quien cabecea a las mallas, haciendo inútil la estrizada del portero cordobés. Con este resultado se llegó al descanso.

En la continuación, a los 16 minutos, Miralles lanza un tiro impresionante, que despeja Madinabeytia. A los 17 llega el gol del empate del Córdoba. Hay un balón ante la puerta atlética que resuelve Miralles de un buen tiro, que bate al portero madrileño. Desde ese momento ya no se sucedieron jugadas de consecuencias mayores, no obstante jugarse bien y con codicia por obtener el desempate por parte de ambos equipos.

No llegó a alcanzar el Atlético la calidad que se esperaba de él, aunque entrelazaron buenas jugadas. Sus mejores hombres fueron Calleja, Glaría y Collar, éste muy peligroso en todo momento. El Córdoba ha jugado a su ritmo que ha adquirido y que ha demostrado en los tres partidos que lleva; No dejaron jugar al Atlético y emplearon en cuanto hicieron un ímpetu digno de todo elogio. Sobresallaron los defensas, la media y Paz en la delantera. — Alfíl.

PATINAJE

POCH, campeón de Europa de gran fondo

PAMPLONA, 14. — Se ha celebrado la segunda y última etapa del primer campeonato europeo de gran fondo en carretera sobre patines, en el que han participado corredores de Bélgica, Italia, Francia y España.

La etapa Estella-Pamplona ha sido durísima y los corredores han cubierto únicamente 40 kilómetros, pues los tres kilómetros del Puerto del Perdón han sido llevados en un autobús, reanudándose la marcha en Astrain. No ha cesado de llover y los corredores han llegado a la meta con una hora y 45 minutos de retraso sobre el horario previsto. El triunfo nacional ha sido brillante y en la clasificación general Estrella en primer lugar, Lantier Poch, catalán, seguido de Panniagua, también del equipo nacional español y de Jesús María Argurem, de la Federación Navarra de Patinaje.

El catalán Poch ha sido declarado campeón de Europa, recibiendo el maillot y un ramo de flores a la llegada a la meta. Panniagua ha sido declarado subcampeón de España. (Alfíl.)

CLASIFICACION
PAMPLONA, 14. — Se han celebrado las dos primeras etapas del Campeonato de Carreras de Patines, gran fondo en carretera. La clasificación de la etapa Pamplona-Estella es la siguiente:
Poch, de España, 3-53-45.
Panniagua, de España, 4-02-19.
Moralès, de España, 4-02-19.
Aranguren, de España, 4-08-52.
Bacega, de Italia, 4-13-12.
Ratu, de Bélgica, 4-13-22.
Dulhuste, de Francia, 4-13-37.
Asenio, III, de España, 4-13-44.
Clasificación general por naciones después de las dos etapas:
España, 11-42-46.
Italia, 12-53.
Francia, 13-20-37.
Bélgica, 14-11-45.
Premio montaña:
Panniagua, 16 puntos.
Lahora, de España, 6.
Minguez, de España, 6.

Real Madrid, 6 - Elche, 1

MADRID, 14. — Arbitró el señor Ortiz de Mendivil, cuya actuación fué, en general, buena. — Alineaciones:

El principio del partido fué muy prometedor, pues en los cuatro primeros minutos de juego ambos equipos actuaron con desenvoltura, sucediéndose el dominio territorial. Pero esto duraría poco porque precisamente en el minuto cuatro, avanzó Felo, cedió en corto a Di Stefano y éste entregó a Amancio, quien con la izquierda marcaba el primer tanto.

Pasa el Madrid a ejercer un ligero dominio en el campo ilícito y, seis minutos después, en un buen trezado ataque de la delantera blanca, Puskas cede a Muller y éste con la izquierda consigue el segundo de la noche. Anteriormente, Vicente había realizado una magnífica parada a tiro de Cardona. Poco después se anula un nuevo gol madridista, obra de Puskas, en fuera de juego muy dudoso. El Real Madrid, ante la táctica eminentemente defensiva de su contrario y dada la notoria pesadez de los ilicitos, se convierte en dominador del encuentro empleándose con rapidez y profundizando enormemente su vanguardia.

Se llevaban jugados 17 minutos cuando Pahué desde fuera del área, disparó fuerte, más el balón salió fuera por poco. Quizás de haber entrado en la portería blanca hubiese variado algo el decorado general del encuentro. Sin embargo, nos resistimos a creerlo así. ¿Razones? La lentitud y desconcierto del Elche. Eulogio Martínez, único hombre que jugó durante todo el primer tiempo entre la defensa blanca estuvo lento y torpón. Pahué, que actuó en la zona de nadie como organizador de juego, adoleció siempre de lentitud e imprecisión en los entresijos. Mientras, Chanchó intentaba marcar a Puskas, y no lo hizo del todo mal, pero ni Lezcano ni Rodri pudieron escapar a Di Stefano y Gento, respectivamente. Puestas así las cosas, Tejada y Amancio quedaban completamente libres y unas veces Felo y otras Muller se convertían, por obra y gracia de esta táctica visitante, en sexto delantero atacante.

El juego lento del Elche favoreció grandemente al Madrid este noche, que tuvo en Amancio a un interior felizmente incorporado al ritmo y juego precioso de los pentacampeones de Europa, y a un Di Stefano que actuó libremente en su media velocidad. Sin tener para nada la pelota, el juego madridista ganaba en efectividad y así empezaron a llover goles. A los 28 minutos Puskas sacaba una falta al borde del área, desvió ligeramente el meta y tras dar el balón en el poste, Di Stefano, alzada a la jugada, remató a la red el tercer gol.

Persiste el Elche en sorprender a Vicente con tiros desde lejos, casi siempre por mediación de Pahué y el resultado es negativo una y otra vez. Se suceden las jugadas de peligro ante Villar. Faltando cuatro minutos para el descanso se anula un gol a Gento por fuera de juego de Tejada. Con tres a cero en el marcador se llega al intermedio del encuentro.

En la segunda parte, el R. Madrid intensifica su dominio territorial, fruto de una mayor velocidad en su juego y de una más lograda conjugación de sus hombres. A los dos minutos del segundo tiempo, escapa Tejada, que sortea a varios contrarios y cuando se encuentra a dos metros del poste izquierdo defendido por Villar, atrasa el balón a Di Stefano, que remata a placer el cuarto gol. Seguidamente, asistimos a un bonito avance de toda la delantera blanca, con tiro de Puskas, que detiene Villar. El quinto tanto lo obtuvo el Madrid a los 11 minutos. Fue así: Avanza Tejada, centra sobre puerta, despeja inicialmente Iborra pero el balón va a los pies de Amancio, que desde fuera del área y con la izquierda tira ligeramente angulado pero Di Stefano con la cabeza sirve de vértice a la jugada que terminaría en la red ilícita.

Habían transcurrido 19 minutos de la segunda mitad cuando Puskas falló el remate a un buen centro de Felo, despejó la defensa, recogió de nuevo el volante madridista y el pase fué rematado de cabeza por Amancio.

Un centro de Cardona, que encontró a la defensa y media madridista un tanto avanzadas, permitió a Eulogio Martínez, rematar de cabeza el único tanto del Elche.

Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA															
PRIMERA DIVISION															
Barcelona	-	Málaga	4-0.	Tenerife	-	Cartagena	3-0.	J. G.	J.	E.	P.	F.	C.	P.	
R. Madrid	-	Elche	6-1.	Murcia	-	Jáen	2-1.	4	0	12	4	10	4		
Betis	-	Valladolid	2-2.	Granada	-	Plus Ultra	2-0.	5	4	0	1	7	1	8+2	
At. Bilbao	-	Oviedo	3-1.	Huelva	-	San Fernando	3-1.	5	3	2	0	13	6	8+2	
Mallorca	-	Valencia	0-2.	Cádiz	-	Mestalla	3-1.	5	3	1	1	10	6	7-1	
Osasuna	-	Sevilla	0-2.	Levante	-	Meilla (suspendido)		5	2	2	1	11	6	7-1	
Córdoba	-	At. Madrid	1-1.	Hércules	-	Sevilla	At. 5-3.	5	2	2	0	6	3	6-2	
DEPORTIVO Zaragoza	0-2.	CLASIFICACION		CLASIFICACION											
		J. G. E. P. F. C. P.		J. G. E. P. F. C. P.											
R. Madrid	5	5	0	19	4	10	+4	Cádiz	5	5	0	12	4	10	+4
At. Madrid	5	3	2	0	13	6	+4	Granada	5	4	0	1	7	1	8+2
Barcelona	5	4	0	13	6	8+2	Huelva	5	3	2	0	13	6	8+2	
Valladolid	5	2	2	1	6	5	+2	Murcia	5	3	1	1	7	3	7-1
Valencia	5	3	0	2	9	8	+2	Hércules	5	3	1	1	10	6	7-1
Oviedo	5	3	0	2	8	10	+2	Levante	4	2	2	0	6	3	6-2
Sevilla	5	2	1	2	9	8	+1	Eldense	5	2	1	2	11	8	5-1
Córdoba	5	2	1	2	4	6	5-1	Tenerife	5	2	1	2	6	6	5-1
Zaragoza	5	2	0	3	11	7	4	Las Palmas	5	2	0	3	3	7	4
Mallorca	5	1	2	2	7	6	-2	Méllilla	4	1	2	3	3	7	-1
At. Bilbao	5	2	0	3	8	9	-2	Plus Ultra	5	1	1	3	5	3	-1
Málaga	5	2	0	3	13	4	-2	Ciudad	5	1	1	3	5	3	-1
Osasuna	5	1	1	3	7	9	-3	S. Fernando	5	1	1	3	6	18	-3
								Sevilla At.	5	1	0	4	7	13	-2
								Jáen	5	0	2	3	2	5	-2
								Mestalla	5	0	2	3	2	9	-2

VIACAMBRE

Más de 500 pisos en La Coruña, Santiago y Madrid.

PRECIOS: Desde 71.500 (más 71.500 de 5 a 20 años).

Viviendas de 6 a 20 dependencias en los mejores sitios y a mitad de precio con amplias facilidades por ser la Empresa propietaria, constructora y vendedora.

VENTAS EN SANTIAGO: República de El Salvador 7.

TERCERA DIVISION (Grupo primero)															
Betis	5	1	1	4	1	9	3-5	Alondras	5	1	0	7	2	9+5	
Deportivo	5	1	1	3	5	10	3-3	Zeltia	5	4	0	1	15	6	8+2
Elche	5	0	1	4	4	16	1-3	Arosa	5	3	2	0	7	2	8+4
								Corujo	5	3	1	1	11	5	7+1
								Ferrol	5	2	2	1	14	6	6+2
								Arsenal	5	3	0	2	11	5	6
								Turista	5	2	2	1	5	4	6+2
								Gran Peña	5	2	0	3	8	5	-2
								Fabril	5	2	0	3	9	7	4
								Zeltia	5	2	0	3	11	14	-2
								Lemos	5	1	2	2	5	7	-1
								Bueu	5	1	1	3	2	12	-3
								Marín	5	0	2	3	8	2	-4
								Foz	5	0	1	4	4	13	1-3
								Vivero	5	0	1	4	2	17	1-3

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)															
Pontevedra	5	4	1	0	8	4	9+5	Lugo	5	4	1	0	7	2	9+5
Gijón	5	4	0	1	10	2	8+2	Alondras	5	4	0	1	15	6	8+2
Burgos	5	3	1	1	14	5	7+1	Corujo	5	3	2	0	7	2	8+4
Celta	5	3	1	1	9	4	7+1	Corujo	5	3	1	1	11	5	7+1
Santander	5	2	3	0	4	2	7+1	Ferrol	5	2	2	1	14	6	6+2
Español	5	3	1	1	5	3	7+3	Arsenal	5	3	0	2	11	5	6
R. Sociedad	5	3	1	1	14	9	7+1	Turista	5	2	2	1	5	4	6+2
Sabadell	5	3	1	2	9	8	5+1	Gran Peña	5	2	0	3	8	5	-2
Orense	5	2	1	2	6	9	5-1	Fabril	5	2	0	3	9	7	4
Alavés	5	1	2	2	6	8	4	Zeltia	5	2	0	3	11	14	-2
Salamanca	5	1	1	3	5	8	-3	Lemos	5	1	2	2	5	7	-1
At. Baleares	5	1	1	3	6	10	-3	Bueu	5	1	1	3	2	12	-3
Indauchu	5	0	3	2	0	5	3-1	Marín	5	0	2	3	8	2	-4
Constancia	5	0	3	2	0	5	3-1	Foz	5	0	1	4	4	13	1-3
Lansito	5	1	0	4	6	9	2-2	Vivero	5	0	1	4	2	17	1-3
Basconia	5	0	1	4	2	12	1-3								

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)
Eldense - Las Palmas, 2-0.

Suma y sigue

Bastantes sorpresas en la División de Honor

Se afianza el Celta, en tanto el Pontevedra consolida la posición de líder

Compás de espera en las ilusiones del Ferrol

Si el Atlético de Madrid no logró en Riazor más que un empate y éste fue, también, el desenlace de su partido último en Córdoba, hemos de interpretar que su marcha del principio al fin del tiempo no lo ha perdido, se le fué de las manos una virtual oportunidad de aventajar al Real Madrid,

Sorpresa en el Estadio de la Residencia

Perdió el COMPOSTELA ante el C. D. ORDENES (0-1)

El equipo forastero se negó a jugar la prórroga consiguiente al empate registrado en la eliminatoria de Aficionados Crónica de AIFJ

El domingo se celebró en el Estadio de la Residencia de Estudios el encuentro de fútbol entre el S. D. Compostela y el C. D. Ordenes. Partido de vuelta de la primera eliminatoria del Campeonato Regional de Aficionados. Resultado anterior en Ordenes: victoria compostelana por dos goles a uno. Resultado del segundo partido triunfo de los visitantes por uno a cero. Consecuencia final: empate en la eliminatoria y obligación inmediata de jugar una prórroga de media hora a lo que el Ordenes se negó.

El domingo se celebró en el Estadio de la Residencia de Estudios el encuentro de fútbol entre el S. D. Compostela y el C. D. Ordenes. Partido de vuelta de la primera eliminatoria del Campeonato Regional de Aficionados. Resultado anterior en Ordenes: victoria compostelana por dos goles a uno. Resultado del segundo partido triunfo de los visitantes por uno a cero. Consecuencia final: empate en la eliminatoria y obligación inmediata de jugar una prórroga de media hora a lo que el Ordenes se negó.

El domingo se celebró en el Estadio de la Residencia de Estudios el encuentro de fútbol entre el S. D. Compostela y el C. D. Ordenes. Partido de vuelta de la primera eliminatoria del Campeonato Regional de Aficionados. Resultado anterior en Ordenes: victoria compostelana por dos goles a uno. Resultado del segundo partido triunfo de los visitantes por uno a cero. Consecuencia final: empate en la eliminatoria y obligación inmediata de jugar una prórroga de media hora a lo que el Ordenes se negó.

El domingo se celebró en el Estadio de la Residencia de Estudios el encuentro de fútbol entre el S. D. Compostela y el C. D. Ordenes. Partido de vuelta de la primera eliminatoria del Campeonato Regional de Aficionados. Resultado anterior en Ordenes: victoria compostelana por dos goles a uno. Resultado del segundo partido triunfo de los visitantes por uno a cero. Consecuencia final: empate en la eliminatoria y obligación inmediata de jugar una prórroga de media hora a lo que el Ordenes se negó.

QUINCE MINUTOS NADA MÁS

De salida atacó bien el Compostela con el viento a su espalda, animado por el público. Incurrió por las alas en principio, luego con terquedad por el centro, que era la zona menos vulnerable del Ordenes. Unos remates energéticos de cabeza, de Perelló que no llegaron a las mallas por salir ligeramente desviados. La manera de la portería se sacudió al impacto de uno de los balones.

De salida atacó bien el Compostela con el viento a su espalda, animado por el público. Incurrió por las alas en principio, luego con terquedad por el centro, que era la zona menos vulnerable del Ordenes. Unos remates energéticos de cabeza, de Perelló que no llegaron a las mallas por salir ligeramente desviados. La manera de la portería se sacudió al impacto de uno de los balones.

De salida atacó bien el Compostela con el viento a su espalda, animado por el público. Incurrió por las alas en principio, luego con terquedad por el centro, que era la zona menos vulnerable del Ordenes. Unos remates energéticos de cabeza, de Perelló que no llegaron a las mallas por salir ligeramente desviados. La manera de la portería se sacudió al impacto de uno de los balones.

De salida atacó bien el Compostela con el viento a su espalda, animado por el público. Incurrió por las alas en principio, luego con terquedad por el centro, que era la zona menos vulnerable del Ordenes. Unos remates energéticos de cabeza, de Perelló que no llegaron a las mallas por salir ligeramente desviados. La manera de la portería se sacudió al impacto de uno de los balones.

UN REVERSO QUE FUE UN ANTESICUO REVER

La otra cara de la moneda. Su reverso fue fatídico para el Compostela. Ahora, el viento so-

La otra cara de la moneda. Su reverso fue fatídico para el Compostela. Ahora, el viento so-

La otra cara de la moneda. Su reverso fue fatídico para el Compostela. Ahora, el viento so-

La otra cara de la moneda. Su reverso fue fatídico para el Compostela. Ahora, el viento so-

EN EL CAMPO DE LA LOMBA

Merecida victoria del AROSA, frente al CLUB FERROL

Un jugador por cada bando, expulsados del terreno de juego

VILLAGARCIA DE AROSA. — (De nuestro corresponsal, LUIS GOMEZ). Que todos los aficionados temían al Ferrol es excusado decirlo. Sin embargo, se confiaba de que el Arosa recrearía su moral por la victoria de La Coruña y de la inclusión de Prado en sus filas opusiera seria resistencia, al Ferrol. Lo que más temía el aficionado era que se adoptara una postura defensiva e intrasigente y si bien hubo alguna precaución al situar a Carito de medio centro, donde cumplió perfectamente, el partido se planteó de poder a poder y así se jugó toda la tarde, excepto 13 minutos del segundo tiempo que nos pudieron costar muy caros.

El Arosa se nos reveló esta tarde como un conjunto con grandes probabilidades. No se amilanó por la ventaja del marcador lograda por el Ferrol, sino que, por el contrario, se creció de tal manera que dominó ampliamente a su adversario y superó la distancia con tres formidables goles. No hay detalles de la Residencia. Lo que más temía el aficionado era que se adoptara una postura defensiva e intrasigente y si bien hubo alguna precaución al situar a Carito de medio centro, donde cumplió perfectamente, el partido se planteó de poder a poder y así se jugó toda la tarde, excepto 13 minutos del segundo tiempo que nos pudieron costar muy caros.

El Ferrol no parece ser equipo que soporte deportivamente sus derrotas. Lo demostró demasiado claramente el año pasado y en éste nos han dado una nueva prueba de ello. La acción de Guillermo contra Durán, cuando el partido se deslizaba con nervios, si, pero dentro de cauces normales, merecía la más decisiva sanción arbitral. Ello dio lugar a nuevos incidentes, que terminaron con la injusta expulsión de Paquito, cuando éste no hizo ni más ni menos que equalizara de los otros jugadores. La última, porque el Ferrol en Villagarcía, a los famosos «diablos verdes» se les tenía simpatía, y se desea verlos de nuevo en Segunda División, pero francamente están perdiendo esta simpatía por sus antideportivas actuaciones.

LOS EQUIPOS

Nos gustó el Ferrol. Tiene hombres para hacer un gran papel en el torneo. Son rápidos, duros, sobre todo la defensa y la delantera tira a puerta con facilidad, aunque esta tarde no haya prologado el disparo porque la defensa del Arosa no se le permitió, al menos con garantía de éxito. Pese a ello, los dos goles que logró fueron de magnífica factura. Pero no deja de ser una jústima que cuando ven el partido perdido, como ocurrió el año pasado, den muestras de muy poca deportividad en el terreno, especialmente por parte de Julio que ya desde el principio se distinguió por cierta presunción de superioridad, que no le iba, porque lo cierto es que se le sujetó magníficamente desde el primer momento y su amarillísimo juego quedó inédito en La Lomba.

LOS GOLES

A los 5 minutos de la primera parte, Lamelo, dentro del área recibe un balón y, a la media vuelta, dispara a puerta logrando un tanto de bellísima ejecución. El Arosa se encorajina y a los 12 minutos obtiene el empate. Una combinación Durán-Carito, permite al primero llevar el balón a las mallas de forma imparable. A los 17, Pirelo se interna, tira a puerta y cuando el balón parece que va a rebasar la portería, Alcalde, muy oportuno, logra el segundo tanto.

ALINEACIONES

AROSA. — Iglesias; Sande, Ramoni, Paquito; Carducho, Prado; Casabella, Durán, Carito, Pirelo y Alcalde. FERROL. — Girádez; Granda, Vilar, Guillermo; Mimo, Dávila; Julio, Posada, Bilbao, Lamelo y Suco.

EL ORDENES, ELIMINADO

Ayer la Federación Gallega de Fútbol, ha comunicado a la Directiva de la S. D. Compostela, que el C. D. Ordenes ha quedado eliminado del actual Campeonato Regional de Aficionados, por haberse negado a jugar la prórroga reglamentaria al final del partido, celebrado ayer en la Residencia.

COMO JUGARON LOS EQUIPOS

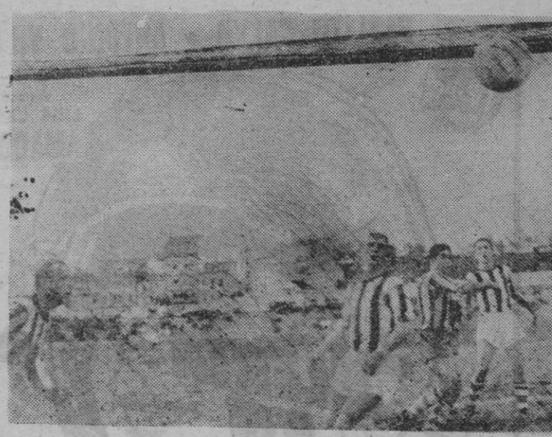
Mal, sinceramente el Santiaño. Ni como conjunto ni por individualidades fue el domingo lo que

Partido aburrido el Arsenal-Lugo, con una victoria facilitada por la defensa ferrolana, con repetidos fallos Ganó por dos a uno el equipo lucense, sin demasiados méritos Crónica de KINSO



Artime, máximo destacado del Lugo.

Este encuentro era esperado con mucho interés por la afición ferrolana. Se decía y se suponía antes de que empezara, que iba a resultar muy brillante de mucha emoción y bastante reñido. Sinceramente poco de las tres cosas se ha visto a lo largo de los 90 minutos que duró —sin descontar las interrupciones— salvo esa emoción que ofrece el marcador, si la diferencia de goles es y cualquiera de los equipos puede darle la vuelta, como ocurrió en los últimos minutos, en que el Lugo aseguró su victoria, con un gol que facilitaba la defensa y que Nando no pudo evitar, pese a su salto a destiempo; ese mismo destiempo con que los defensas del Arsenal acudían a cortar los avances de los delanteros lucenses, que, en especial, por los extremos, jugaron a placer; como dando un paseo.



Segundo gol del Lugo (Foto Arjo).

PRECAUCIONES DEL LUGO

De salida, el Lugo planteó un dispositivo de ligero cariz defensivo. Artime quedó atrás, como defensa volante, enlazando con la media que formaron Morado y Hermda. Delante José María, Pan, Vilar y Ruiz, este último retrasado en zona de medios, con la única labor de marcar a Pita.

UNOS Y OTROS

Este gol, que pudo evitar Carlos, si envía el esférico a córner, puso nerviosos a los jugadores del Arsenal, mientras daba confianza al Lugo, que abrió un poco más sus líneas, apurado por asegurar la victoria, que le sonreía con facilidad acuciante, en esa debilidad de los laterales ferrolanos y el fallo de un hombre clave —Tone— en la línea de volantes.

EMPATIA EL ARSENAL

El Arsenal empató pronto. Tan pronto que se creía sería fácil dar vuelta al partido. Entonces el Lugo se había confiado y como tampoco estaba haciendo grandes cosas, parecía que el resultado se podría cambiar en sentido favorable, pero no fue así, porque el Lugo volvió a aporrear su portería y el Arsenal, con excesivo juego horizontal apenas inquietaba la demarcación de Polaco.

MARCA EL LUGO

El primer gol tardó en subir al marcador, siendo el Lugo quien se encargó de hacerlo, al minuto 25, al fallar Carlos en el despeje de un balón servido por Vilar, que José María envió al fondo de la red.

BARRAÑA, 0 NOYA, 2

BOIRO. — Ayer tarde se jugó en el campo de Barraña el partido de vuelta Barraña-Noya, que el domingo pasado habían perdido los de Noya por 3-1. Como la diferencia de goles es la misma, se jugó una prórroga de media hora que no alteró el resultado, teniendo que desempatar, por lo tanto, ambos equipos en campo neutral el día que disponga la Federación.

Muebles y utensilios oficina

TODO EN BUEN ESTADO, SE VENDE Razón: esta Administración de 4 a 7 tarde. — SANTIAGO

Después de una prórroga de media hora Vista Alegre y C. D. Estradense empataron a tres goles

PADRÓN, 14. — (De nuestro corresponsal, DON FLAVIO). — Se jugó esta tarde en el Estadio del Souto el segundo encuentro correspondiente a la primera eliminatoria del Torneo Regional de Aficionados entre el equipo santiagués Vista Alegre y el Estradense.

PADRÓN, 14. — (De nuestro corresponsal, DON FLAVIO). — Se jugó esta tarde en el Estadio del Souto el segundo encuentro correspondiente a la primera eliminatoria del Torneo Regional de Aficionados entre el equipo santiagués Vista Alegre y el Estradense.

PADRÓN, 14. — (De nuestro corresponsal, DON FLAVIO). — Se jugó esta tarde en el Estadio del Souto el segundo encuentro correspondiente a la primera eliminatoria del Torneo Regional de Aficionados entre el equipo santiagués Vista Alegre y el Estradense.

Lemos, 1-Fabril, 0 Partido de escasa calidad

MONFORTE, 14. — (De nuestro corresponsal, Guillermo González). El Sr. Pumarino, de Lugo, con un balón de la misma ciudad, allí se jugará el partido.

MONFORTE, 14. — (De nuestro corresponsal, Guillermo González). El Sr. Pumarino, de Lugo, con un balón de la misma ciudad, allí se jugará el partido.

MONFORTE, 14. — (De nuestro corresponsal, Guillermo González). El Sr. Pumarino, de Lugo, con un balón de la misma ciudad, allí se jugará el partido.

MONFORTE, 14. — (De nuestro corresponsal, Guillermo González). El Sr. Pumarino, de Lugo, con un balón de la misma ciudad, allí se jugará el partido.

MONFORTE, 14. — (De nuestro corresponsal, Guillermo González). El Sr. Pumarino, de Lugo, con un balón de la misma ciudad, allí se jugará el partido.

MONFORTE, 14. — (De nuestro corresponsal, Guillermo González). El Sr. Pumarino, de Lugo, con un balón de la misma ciudad, allí se jugará el partido.

Dr. BUGALLO PAZ Cardiólogo. Medicina Interna. Suspende la consulta hasta el 22 de Octubre por viaje de estudios. — SANTIAGO

Un acuse de recibo y un proyecto

En ayuda de la infancia

Por Manuel Figueirido Feal

En las columnas de la Prensa y en las ondas de la Radio, me siento señalado por la galana prosa del veterano educador y periodista, don Luis Cereijo León, para que exponga un proyecto a los niños ferrolanos...

Razón tiene el Sr. Cereijo, al decir que muchas veces, los niños prefieren los juguetes a la comida. Los objetos de la actividad lúdica como dejó escrito Anatole France, despertan en el alma de la infancia una muchedumbre de entusiasmados que suelen desconocer los estudios...

Pero desde los tiempos primitivos, se comprendió que tal actividad necesita del estímulo de los juguetes, objetos que aparecen abundantemente entre los restos arqueológicos de muchas ciudades...

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Gacetas locales - CONCURSO "CAMINO DE LA FAMA"

Relación de concursantes que habrán de actuar en la tercera eliminatoria del Concurso "Camino de la Fama" mañana, miércoles, día 17, a las diez y media de la noche, en el Teatro Renacimiento.

Armando Lozano Fernández, en canción hispanoamericana. Ángel Romero, en canción moderna. Hermanos López Picallo, en conjuntos músico-vocales.

Mary Pérez Gómez, en el grupo infantil. Eladio San Martín Fernández, en canción española.

Enrique Liao Gómez, en canción moderna. Los Wride-Hock, en conjuntos músico-vocales.

Curso de Instructores Elementales de Juventudes. La Jefatura Central de Enseñanzas de Juventudes examina actualmente la posibilidad de celebrar durante el otoño un curso de instructores elementales...

Horario de Autobuses. Empresa Oriente y Noroeste - A Santiago a las 6.30 horas.

Santo Jubileo Circular de las Cuarenta Horas. Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Carmen, Plaza de Armas.

«Fundación Amboage»

MOZOS DEL PARTIDO JUDICIAL REEMPLAZO DE 1957

PAGO DE CUOTAS

La Junta Administradora de esta Fundación acordó conceder el derecho al percibo de la cuota de 1.500 pesetas a los mozos naturales de los Ayuntamientos de este Partido Judicial...

Señores don: Manuel Soto Luaces; Alfonso Baeza Gómez; Manuel Picos Méndez; Luis Carosa Casal; José Manuel López Fernández; Adolfo Barros Grandal; Antonio Díaz Campos; Miguel Vilela Fernández y Sergio Grandal Castro.

Señores don: Antonio Piñón Guerrero; Edelino Sedes Grandal; Sigfredo Díaz Gómez; Eduardo Lorenzo Díaz; Juan López Lorenzo; Jaime Castro Bogo; Emilio Fernández Naveiras; Paulino Rodríguez Redondo; Gumersindo Grandal González; Antonio Paredes Anes; Santiago Enrique Romero Leal; José Grandal Fernández; Antonio López López; Manuel Cordero Fernández; Manuel Couce Díaz; Angel Picos Calvo; Manuel Vélaz López; Damián Aires Aires; Andrés Bouza Pita; Francisco Casal Rodríguez; Manuel Luaces López; Juan García Pita; Antonio López Pita y Indalecio Bouza Naveira.

Señores don: Luis Meizoso Calvo y Angel Meizoso Calvo San Saturnino. Señores don: Ramiro Bouza Fernández; Antonio Sabán López; Avelino Graña Fernández; Basilio Dopico García; José López Gaido; Enrique Castrillón Cibreiro; Demetrio Tembrás Díaz; Edelmiro Rodríguez Benat; José Castro Castro; Angel Luaces Castro; Jesús Vilaboy Guerrero; Manuel Sande Prieto; Benigno Gotti Pérez; Manuel Ferreira Castro; Francisco Díaz Rodríguez; Antonio Campos Grandal; Manuel Rodríguez Gómez; Francisco Paredes Anca; Edelmiro López Hermida; Lauretino Castrillón Torres; Olegario Pita Couce; José Goizález Martínez y Jesús González Martínez.

Señores don: Edelmiro Rodríguez Rodríguez; José Rodríguez Rodríguez; Olegario Piñero Pita; Manuel Pita Bouza; Andrés Bellón Robles y Antonio Mesia Rodríguez. Todos estos mozos se presentarán en las oficinas de esta Fundación el día 27 de los corrientes de las 4 de la tarde...

VIGO

253 trabajadores se benefician del convenio colectivo sindical de los almacenes de madera

VIGO, 15. (De nuestra Delegación). Ha sido firmado por las representaciones económica y social un nuevo convenio colectivo sindical de ámbito provincial...

TEMAS FERROLANOS

Historia de la ciudad

La amena charla que el señor Pérez de Arvalo dió el pasado viernes en el salón de sesiones del Palacio Municipal, trajo consigo el poner de manifiesto la personalidad de varios ferrolanos que a través de sus hechos merecen ser honrados...

El señor Pérez de Arvalo, al finalizar su interesante disertación sobre la vida de la ciudad ferrolana, pidió al Sr. Alcalde que se tomase en cuenta sus palabras de llevar a cabo el levantar las correspondientes estatuas a Pedrón Padrón, Rufi Xorá, Esquío Condepeñal Arenal, así como colocar un busto del Caudillo en las escaleras de mármol del Palacio Municipal...

Horario de misas. San Julián: Laborables: 8 y 9 y 10. Festivos: 8, 9, 11, 12, 1 y 6 de la tarde.

San Francisco: Laborables: 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 12.30. Por la tarde a las 6, 7 y 8. Merced: Días laborables, de 7 a 9 de la mañana. Tarde, a las 7 y 8 de la tarde...

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES. SE ALQUILA piso amueblado, calefacción, teléfono, jardín. TROYA, 10-1º - Santiago. PREPARACION ingreso. Cuerpo Jurídico Militar. Rúa del Villar, 46-1º - Santiago. OCASION. Por ausencia vendo fábrica metalúrgica con local 200 m2, sitio céntrico...

Shirley Mac LAINE Yves MONTAND MI DULCE GEISHA Bob CUMMINGS Edward G. ROBINSON Lo más encantadoramente bello que el cine nos ha ofrecido Un nuevo deleite jamás experimentado por usted

EL CORREO GALLEGO

ANTON ZISCHKA, un testigo de seis guerras, en Madrid

EISENHOWER PIDIÓ SU COLABORACIÓN MESES ANTES DE TERMINAR LA SEGUNDA MUNDIAL

«Chu-En-Lai es un «proletario» descendiente de una noble dinastía que gobernó China once siglos» Por Jaime Peñafiel

(Un reportaje Europa Press, para EL CORREO GALLEGO).

Meses antes de finalizar la última Guerra Mundial llegaba a Palma de Mallorca un emisario especial del Cuartel General de los Aliados, con el orden de entrevistarse con un personaje viejo y afinado desde hacía algunos años en las islas Baleares.

—¿Quién era este personaje y que quería de él el Cuartel General de Eisenhower?

De este hombre misterioso, Eisenhower, quería nada más y nada menos que su colaboración para ganar la guerra.

—¿De qué modo? —le preguntamos.

—Poniendo a su disposición mi archivo particular de setenta y cinco mil fichas. Me negué.

Se llama Anton Zischka y acaba de llegar a Madrid, invitado por el Círculo de Lectores para que ponga ante un selecto auditorio de escritores y editores su autorizada opinión sobre la difusión del libro.

Aprovechamos esta ocasión para entrevistarle y recoger para ustedes lo más interesante de la vida de este hombre que lleva más de cuarenta años recorriendo el mundo.

CORRESPONSAL DE GUERRA

Anton Zischka es, ante todo, un viejo reportero, que ha sido testigo a lo largo de su vida de una serie de acontecimientos importantísimos y que ha sabido recoger en sus viajes infinidad de datos que hacen que su archivo sea uno de los más codiciados del mundo.

Nació en Viena. Y a los 18 años, debutaba en el periodismo por la puerta grande: de corres-

pensal y enviado especial de varios periódicos. Hasta que recaló en París. Allí trabajó en el «Paris-Soir». Durante treinta años fue testigo, en nombre de mi periódico, de todos los acontecimientos que sucedieron. Fui sobre todo, corresponsal de guerra.

—¿En cuántas guerras estuvo presente Anton Zischka en su vida profesional como reportero?

—En la europea, de 1914, en la chino-japonesa del año 32 en la del Gran Charco entre Bolivia y Paraguay por el petróleo en 1932 en la guerra civil del Brasil de 1933, en la de Etiopía en el año 25 y en la mundial de 1939.

—Ser protagonista o testigo en las primeras líneas de fuego en las

seis guerras y poder contarlo tranquilamente en la salita de un hotel madrileño, ante una copa de jerez, no es nada fácil. Esto es por sí ya no es noticiable. Pero hay algo más en la vida de este hombre que empezó como periodista y que hoy está considerado como un experto mundial de primerísimo orden en economía, sociología y política.

—He sido lo contrario de lo que se lleva hoy: un reportero documentado. Siempre me ha gustado estudiar profundamente los lugares que había de visitar. Puedo decirle que hubiese podido escribir sin necesidad de acudir directamente a los países que he visitado. Como usted sabe, el Estado Mayor

que está en la vanguardia de los frentes conoce mejor que el soldado la marcha de la batalla. Pero para un buen reportero esto no sirve de nada, si no tiene una visión personal del escenario y de las gentes.

TREINTA LIBROS

Antes de finalizar la última guerra mundial Anton Zischka, se retiró a Palma de Mallorca, con su archivo y en su biblioteca. Y fue entonces cuando el Cuartel General de los Aliados solicitó su ayuda.

Terminada la guerra, Anton Zischka se trasladó a Madrid.

(PASA A CUARTA PAGINA)



ESTRENO DE SORTEO

En el teatro Español, de Madrid, se ha efectuado el sorteo especial a beneficio de la Cruz Roja, ya con arreglo a las nuevas normas. Las fotografías han recogido dos momentos del sorteo: muestra un primer momento de los premios, de 5.000 pesetas, correspondiente al número 29; en la otra vemos a Francisco Franco, Martínez Bordiú, nieto de Su Excelencia el Jefe del Estado, pulsando el botón que, conectando con los bombos, daría paso a las bolas hasta componer el número 97.255, agraciado con los 12 millones del premio mayor.



La Duquesa Victoria Luisa de Brunswick ha cumplido setenta años

Hija del Emperador Guillermo II y madre de la reina Federica de Grecia

Carta de Alemania

BRUNSWICK, (Por Bernd W. Westling).

El historiador inglés Arnold J. Toynbee ha dicho una vez: «Los grandes personajes de los cuales se puede decir que poseen una verdadera grandeza intima y un aplomo son una raza que va desapareciendo. Realmente muestra época no es rica en verdaderas señoras y en aristócratas llenas de dignidad. Los tronos se desmoronan; la tradición está según se afirma, cubierta de polvo. ¿Y dónde está la verdadera grandeza que no renuncia a estos atributos? En estos días, la última duquesa reinante del antiguo Ducado de Brunswick-Lüneburg cumplió sesenta años. Esta señora, a la cual se dio en Alemania el título de «monarca» con un leve resque de la conciencia de una tradición, es la única hija del último Emperador alemán, Guillermo II, y madre de la Reina Federica de Grecia. No hay en Europa casi dinastía alguna a la cual la Duquesa Victoria Luisa no esté ligada por relaciones de parentesco. La princesa de la Casa de Hohenzollern cuenta entre sus antepasados a la Reina Victoria de Inglaterra y ea el sentido más amplio de la palabra forma parte de su familia las dinastías reales de España, de Rumania, de Bulgaria y de Grecia, las Casas de Bernadotte de Sackon-Coburg y Gotha en Bélgica, de Braganza en Portugal y la dinastía reinante en Dinamarca. La Duquesa Victoria es una de las últimas representantes de la Alemania monárquica, una de las últimas duquesas alemanas que reinaban como soberanas.

En el año 1913 el titular de la Casa de Brunswick se desposó con la hija del Emperador Guillermo poniendo así término a la tirantez de las relaciones que reinaban entre la Casa de Hohenzollern y la dinastía de los Güelfos. Durante cuatro años la Duquesa reinó al lado de su marido en el pequeño Ducado situado entre los ríos Weser y Elba. En ese breve periodo conquistó tantas simpatías que aun hoy es considerada por muchos la madre del pueblo. Incluso en una época en que los llamados personajes son ca tegorizados según la publicidad confiada a «managers», la Duquesa de Brunswick, ha quedado una señora en la verdadera acepción de la palabra. Vive en Brunswick en una quinta modesta, repleta de recuerdos de sus buenos tiempos. Hace años ya abandonó la Marienburg, la antigua sede de la dinastía de los Güelfos.

Cuando en cualquier parte del mundo se reúne la aristocracia, la Duquesa de Brunswick, representa a la Casa de los Güelfos. Vive separada de su familia, porque hubo divergencias con su hijo Ernesto Augusto y su hija la Reina Federica. La Duquesa, que se viste de manera bastante convencional, es extremadamente moderna en sus actitudes y en su disposición de prestar auxilio. Conduce personalmente su coche («berlines») y preside a numerosas organizaciones caritativas; mantiene relaciones cordiales y absolutamente naturales con la juventud que la trata con gran respeto y casi con cariño. El Presidente de los Estados Unidos Roosevelt, dijo una vez de la Du-



La Duquesa de Brunswick y Lüneburg, Victoria Luisa, es aun hoy por muchos considerada la madre del pueblo. Preside todavía a numerosas organizaciones caritativas.

quesa Victoria Luisa: «Es en mí tiene importancia política, por opinión una de las últimas columnas de la antigua Alemania. Ya no es un buen recuerdo».

RINCÓN AMENO

UN PAR

Un provinciano repasando el menú de un restaurante en París: —¿Qué es esto de caviar? —Huevos de esturión. —Ah, bien. Tráigame dos pasaditos por agua.

CON RETRASO

A la salida del cementerio una viuda desolada lloraba con desconsuelo la amiga que iba con ella la dijo: —Comprendo tu dolor, pero debe servirte de alivio pensar que ella rá ya en el cielo. —Oh, no, todavía no. Siempre que iba a algún sitio perdía mucho tiempo tanteando por todas partes.



—Si tenías prisa no habrías pedido que te planchara los pantalones.



—¿Qué no he cazado nada... Cómo me a meter en el morral una vaca?



¿Según eso, no le quitas el tama ni para comer?

IMPRESIONES DE UN VIAJE

I.- Las carreteras, los pueblos y el turismo en la meseta castellano-leonesa

Por Crisanto Sanmartín

magnífica playa y a la predilección que le muestra el turismo.

Ya camino de Vitoria, la perspectiva que se imagina bella, de la carretera y el río discurren a la par por entre variada y frondosa vegetación, truécase repentinamente en repulsiva para la vista y el olfato. Los residuos de las numerosas fábricas vertidos en sus aguas le convierten en un basurero de repugnante visión y el hedor que emana es tan insostenible que obliga al cierre de las ventanillas de los vehículos. Y así no pocos kilómetros.

—¿Es que la técnica no cuenta hoy con medios para subsanar este desagradable espectáculo?

Adentrados ya en la meseta castellano-leonesa, camino de Burgos, de Palencia, León, Zamora o Valladolid, donde la naturaleza se muestra parca en la cesión de sus galas, proporcionando secas, áridas y monótonas perspectivas, además de esto, el espíritu menso, sensible se siente afectado por la presencia de numerosas aldeas y pequeños pueblos faltos de la más elemental urbanización.

Son tantos los que se hallan en estas condiciones que su enumeración haría interminable este comentario. La mayoría de ellos dan la sensación de que están abandonados y sin vestigios de vida. Sus construcciones, casi exclusivamente de barro, sin revestimiento alguno exterior, presentan no sólo la fealdad de su idéntico color rojizo, sino también la completa desidia de sus muros. La fragilidad de tales materiales desmoronando poco a poco por efectos climatológicos y atmosféricos; y así es dado ver en todos esos lugares —casi nos atreveríamos a asegurar que sin excepción alguna—, y a simple vista del que discurre por la carretera, edificaciones ruinosas, viviendas derrumbadas y otras apuntala-

sufrieron transformaciones recientes, se ven profusamente señalizados. En cambio los que están en mal estado y que son los que más lo necesitan no las tienen.

Todas las comparaciones son odiosas; pero cuando pueden servir de ejemplo para beneficiosas rectificaciones, no queda más recurso que aceptarlas. Francia y Portugal con su modestia, nos ofrecen con la profusión de señalizaciones en sus rutas la pauta a seguir. Obras, reparaciones, advertencias de baches, cruces, kilómetros, nombres de pueblos, aldeas y lugares, están claramente a la vista. En cualquier momento sabe el viajero dónde se encuentra y los inconvenientes que puede hallar.

A este respecto recordamos dos casos de nuestro viaje. El primero, que por un pinchazo nos hemos visto forzados a parar en la mitad del camino de dos importantes pueblos. Al poco rato se detuvo un coche extranjero que nos preguntó en un español bastante claro a qué distancia estaba el próximo pueblo y cómo se llamaba, pues necesitaba gasolina y no sabía si le llegaría la del depósito para recorrer el trayecto. Este hecho habla más que cuanto pudiésemos añadir nosotros.

El segundo, a nuestro regreso. Salimos de Palencia con dirección a Benavente por una infernal carretera de segundo orden, en la que no había ni un solo aviso ni advertencia de su estado, a una marcha que fue imposible sobrepasar los 20 kilómetros hora. Llegados a Valderaduey y por esa misma falta de indicadores seguimos la carretera de León en vez de la de Benavente. Anadiremos que éramos 20 viajeros curiosos por saber la toponimia de los lugares que recorriamos. ¿A cuántos turistas, no les habrá ocurrido otro tanto? Y si a nosotros, acostumbrados a estas deficiencias, nos ha causado la opinión que exponemos ¿cuál será el juicio que emita ese mismo turista?

Suponemos que por mucha atracción que ofrezcan Burgos, Valladolid, Segovia, Salamanca, Madrid, Toledo, etc., como meta de su viaje, si para llegar a ellas el turista tiene que pasar por un infierno, poco satisfecho quedará de su visita a España. En vez de un propagandista tendremos un detractor.

Tenemos noticia de un amplio plan de reforma y ampliación de nuestras carreteras, pero a tan largo plazo, que nos tememos que cuando llegue a coronarse resulte anticuado y deficiente. Por otro lado, ignoramos si en dicho proyecto ya incluida la atención que debe prestarse a los pueblos que se asoman a esas carreteras.

Sea como quiera, urge y mucho llevar a cabo esa labor de adecentamiento y urbanismo. Porque, aunque no es un secreto para nadie que España es pobre, es nuestro parecer que aun estamos lejos de la indigencia que aparentamos, causada más por el abandono que por la miseria en sí.

Y por hoy, basta. Otro día completaremos estas impresiones por lo que a parte de Galicia atañe.

INFINIDAD de veces estuvimos tentados a decir algo sobre el calamitoso estado de muchas de las principales carreteras españolas y de los lugares, villas y pueblecitos que están ubicados en su trazado. Nos lo impedía el no conocer el Levante y el Sur de la Península, para hablar en términos generales.

Reciente un corto viaje al extranjero, pese a ese conocimiento parcial, logramos desecher nuestros primitivos temores, porque consideramos un deber patrio, un deber de ciudadanía, el apostar cuanto podamos en pro del engrandecimiento de España.

Al alcance nuestro está únicamente la opinión que nos merecieron los urgentes problemas sin solucionar de la circulación por nuestras carreteras y el estado vergonzoso de innumerables pueblecitos en sus márgenes encuadrados. Es, por lo tanto, una opinión objetiva y personal, de hombre de la calle, sin títulos ni preparación adecuada, pero visión real al fin.

Como sabemos que el turismo es una fuente de riqueza con que podemos compensar la escasez de otros recursos naturales, es por lo que hemos de esforzarnos en ofrecer al turista todos aquellos atractivos, comodidades y atenciones que puedan hacerle cada vez más grata su estancia entre nosotros. Por ello, puede no sólo repetir su visita sino convertirse en el más entusiasta propagandista —y gratuito— de las excelencias de una visita a España. A ello van encaminadas estas líneas.

Para el turista que por vez primera penetra en España por Behobia o Irún, que conserva en su memoria la visión ofrecida por las películas de ambiente andaluz, en las que los paisajes, las construcciones, los jardines, están saturados de flores, de color, luz, música y poesía; que trae en su retina las huellas del vergel que deja atrás —nos referimos al trayecto Bayona - Hendaya—, donde parece que la mano del hombre se extendió en sus facultades para recreo de la humana visión, para ese turista, creemos, debe resultar un desencanto, una completa decepción, el penetrar en tierra española. Es tanta la diferencia que, si hubiesen pasado la frontera sin detenerse y con los ojos vendados, al despertar en Irún comprenderían que se hallaban en otro país.

Behobia está sufriendo ahora una transformación que era urgentísima. Pero no obstante, tanto allí como en Irún, queda bastante por hacer. Falta mucha pintura, mucha cal en sus edificios públicos y privados y también indicadores y señalizaciones más abundantes y claras. Por falta de éstas y el escaso alumbrado en una ocasión, a las doce de la noche, nos fuimos a Fuenterrabía en vez de seguir a San Sebastián.

La capital de Guipúzcoa, en otros tiempos residencia veraniega real, podía, por aquel entonces vanagloriarse de ser la primera de España en todos los órdenes. No supo marchar con el tiempo. Presenta, aunque no tan acusados, los mismos defectos que apuntábamos más arriba y que le restan atractivo y vistosidad, pese a su